

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
SABADO, 10 NOVIEMBRE DE 1962

**ANUNCIOS**  
en todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RADIOS**  
de ESPAÑA

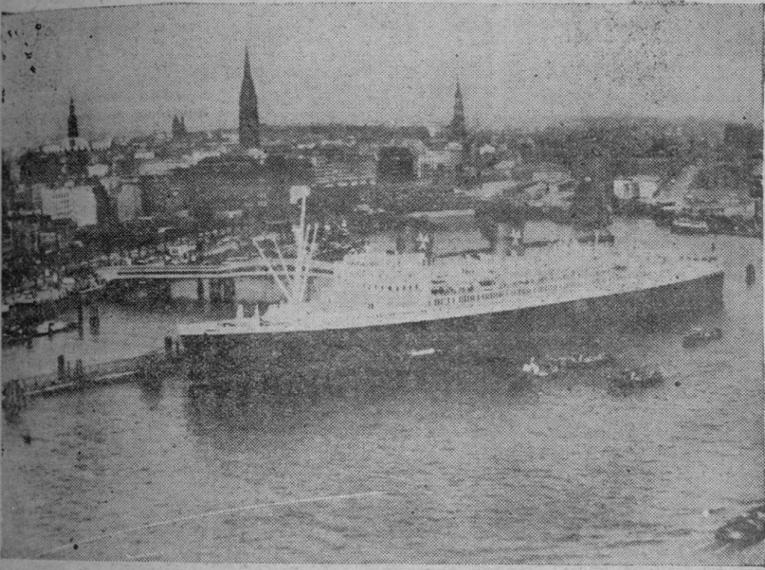
Control  
LA CORUÑA  
Venda Calle 27  
Tel. 2903 y 4505

**RECLAM**  
P. Villomil, 30-L  
Teléfono 3579  
EL FERROD

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958 NUMERO 27.735 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

Cien veces  
a través del  
Atlántico

## Interceptados tres buques soviéticos, procedentes de Cuba, por la flota norteamericana de bloqueo



### LOS TRIPULANTES RUSOS ALZARON LAS LONAS QUE CUBRIAN LOS COHETES

WASHINGTON, 9. — Los buques de guerra norteamericanos han interceptado e inspeccionado tres buques soviéticos que han zarpado de Cuba transportando proyectiles dirigidos de alcances medio e intermedio, según ha informado un representante del Departamento de Defensa.

El indicado representante, Arthur Sylvester, ayudante del secretario de Defensa para relaciones públicas, ha dicho que los tres barcos soviéticos interceptados son el «Dvinogorsk», el «Labinisk» y el «Volgoles».

Reveló, además, que los destructores norteamericanos que están poniendo en práctica el bloqueo naval a Cuba han interceptado asimismo otros dos navíos soviéticos, uno de los cuales, el «Alapayevska», no transportaba ningún proyectil ni piezas componentes. El otro buque es el «Komsomol», del que no se tienen noticias en relación con su cargamento.

Añadió Sylvester que todos los barcos soviéticos eran aceptados la inspección por personal de los buques norteamericanos, pero no ha especificado si oficiales de la Marina de Guerra subieron a bordo de ellos.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### ERA SU PROPIA HIJA

ROMA, 9. — El doctor Michele Mastrolacovo fué llamado urgentemente para que acudiera al lugar donde se había producido un accidente automovilístico y una niña se hallaba agonizando.

Cuand, llegó al lugar se encontró que la niña herida era su propia hija la cual falleció cuando su padre la llevaba a casa en una ambulancia.

—Efe.

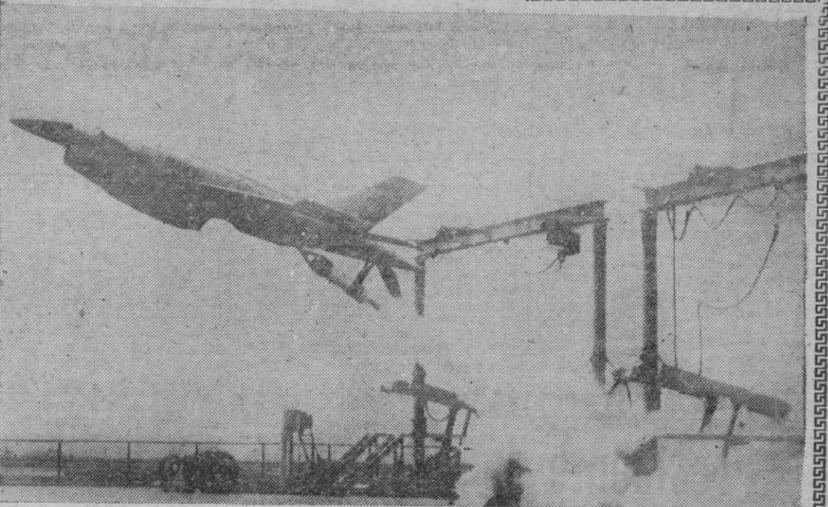
### CIUDAD RUSA, SACUDIDA POR UN TERREMOTO

LONDRES, 9. — Radio Moscú anuncia que un fuerte terremoto ha sacudido al amanecer de hoy la ciudad rusa de Kishinef, cerca de la frontera con Rumanía.

El epicentro se hallaba en una zona de los Cárpatos a unos 200 kilómetros de Kishinef. — Efe.

### VUELO DE UN «FIREBEE»

Un «Firebee Q-20», se levanta en el aire desde una plataforma de lanzamiento en la base americana de «Point Mugu», California. Este lanzamiento es el primero efectuado desde tierra, ya que este tipo de velocísimos aparatos fan sólo despegar en pleno vuelo desde aviones «madres». El minúsculo «Fire Q-20» es controlado por radio desde tierra o desde otro avión.



### Investigación sobre extrañas conexiones telefónicas en Alemania Occidental

#### EL PROPIO TELEFONO DEL CANCELLER ADENAUER PARECE INTERVENIDO

BONN, 10. — El Gobierno ha anunciado haber abierto una investigación exhaustiva sobre la intervención de teléfonos que se cree ha tenido lugar en Bonn.

El canciller Adenauer, al participar en el debate parlamentario sobre la actitud del Gobierno, respecto al caso «Der Spiegel», se quejó de dificultades con su propio teléfono.

Adenauer habló después de que el ministro del Interior, Hoehcherl respondiera a preguntas de los socialdemócratas de «a oposición diciendo, que el Gobierno aseguraría «ciertamente que los derechos básicos de comunicación se observados».

Dijo el Canciller que su propio teléfono parecía funcionar mal y señaló que había comunicado al ministro de Correos, Richard Stuecklen que cuando intentaba llamar a su despacho desde su residencia, «su teléfono era continuamente conectado con el de otra persona».

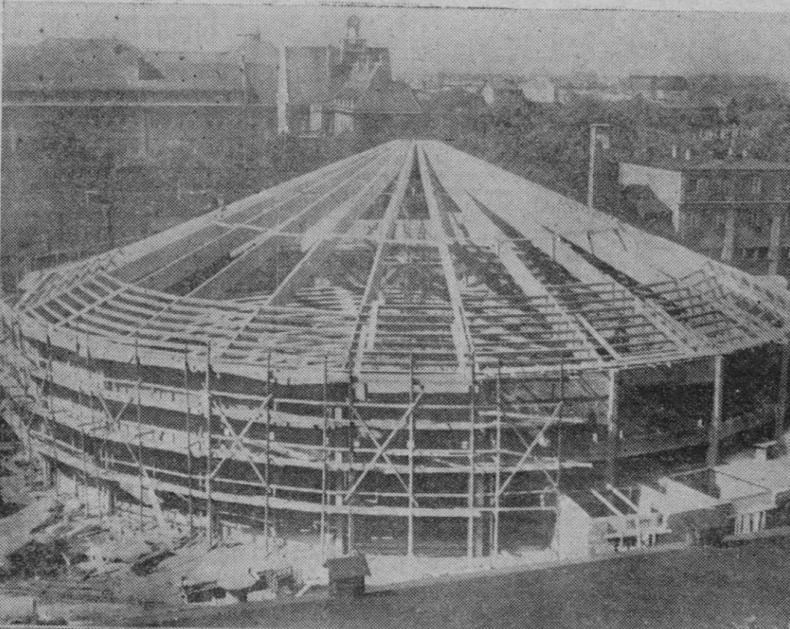
La «cuestión telefónica» se ha suscitado por las quejas de periodistas alemanes «extranjeros» el sentido de que, desde las acciones de la policía contra el semanario «Der Spiegel» sus teléfonos han sido intervenidos.

Hoehcherl señaló que se están comprobando tales quejas y que el Gobierno «ha iniciado una exhaustiva investigación».

Adenauer indicó que él también esperaba una satisfacción en tal sentido y que Stuecklen le había informado de la llegada a Bonn de técnicos de Munich para comprobar su línea telefónica.

LA DETENCION DE AUGSTEIN  
Por su parte, el ministro de De-

### TOLDO DE CIRCO



MÜNCHEN. — En München está en vías de formación un toldo de circo de concreto. El «Circus Krone», famoso en todo el mundo, construye una residencia fija. El 23 de diciembre este toldo de circo, el único fijo en la Alemania Occidental (tenía dos antecesores de madera) será inaugurado en un estreno pomposo y tendrá cabida para casi 1.000 personas. Una singularidad técnica: el techo será suspendido. Como «efelicitaciones de las bestias» la señora Krone-Sembach, jefe del circo, recibió un ramo de flores de manos de un chimpancé del jardín zoológico de Haidhausen-München.

### USA aumentó su potencial de proyectiles balísticos

Pueden alcanzar distancias superiores a los 14 mil kilómetros

WASHINGTON, 9. — Los Estados Unidos han aumentado su potencial operativo de proyectiles balísticos intercontinentales, con un total de 156 artefactos de dicho tipo, al añadirse a los ya existentes una nueva «escuadrilla» de cohetes «Atlas», en la base de las fuerzas aéreas de Dyess, en Abilene, Texas.

La «escuadrilla» está integrada por 12 proyectiles «Atlas», del tipo «F», almacenados en silos subterráneos y que pueden ser utilizados en cualquier momento dado.

Aparte de los 156 proyectiles «Atlas» y «Titan» que pueden ser lanzados desde bases norteamericanas a distancias superiores a los 14.000 kilómetros, existen ahora seis submarinos nucleares a bordo de los cuales se hallan instalados 96 proyectiles «Polaris».

El actual modelo de proyectil «Polaris» tiene un radio de acción de 1.900 kilómetros.

Los proyectiles y unos 1.500 aviones de bombardeo del alto mando aéreo estratégico, son suficientes, a juicio del Departamento de Defensa, para suministrar a los Estados Unidos un potencial adecuado para la defensa del país y para poder lanzar ataques capaces de destruir los objetivos de lanzamiento enemigos.

Doce días antes de producirse la crisis cubana, el secretario de Defensa, Robert S. McNamara anunció que los Estados Unidos «no tenían motivos para temer al potencial soviético de proyectiles».

### Intenso haz de radiación, con propiedades curativas del cáncer

LONDRES, 9. — Un grupo de médicos e investigadores del Hospital de Londres, han creado una «máquina» que proyecta un intenso haz de radiación con propiedades curativas del cáncer, según ha sido revelado en círculos autorizados.

Se afirma que en cinco casos tratados, se han conseguido tres curas y en los otros dos casos, prácticamente incurables, se ha experimentado una notable mejoría.

Un cirujano ha declarado que el aparato servirá para curar todas las formas de cáncer conocidas, pero que dará mejores resultados en determinados casos. — Efe.

¡MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!  
Instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLÁS**  
CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERIAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Santa Catalina, 27  
**LA CORUÑA**  
Fernando Villamill, 30 - 1º  
**EL FERROD**

# Cambio de cartas entre Kruschef y Kennedy SOBRE «ASUNTOS PRACTICOS» RELATIVOS A LA CRISIS CUBANA

WASHINGTON, 9. — El presidente Kennedy y el jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Kruschef, llevan a cabo ahora un cambio de cartas relativas a asuntos denominados «prácticos» acerca de la crisis cubana, según se ha anunciado hoy de fuente autorizada.

Una fuente añade que esta correspondencia se ha estado cruzando regularmente entre Washington y Moscú desde que se publicó el intercambio de mensajes entre el presidente de los Estados Unidos y el primer ministro de la URSS durante el fin de semana del 27 al 28 de octubre último, cuando se llegó, entre los dos dirigentes, norteamericano y ruso, a la retirada de las armas ofensivas soviéticas de la isla antillana. La carta más reciente de esa correspondencia secreta ha sido una

misiva del jefe del Gobierno soviético al presidente estadounidense en un momento en que la aludida fuente informativa.

Se cree que el presidente Kennedy está dispuesto a responder a Kruschef, en breve.

En el Departamento de Estado norteamericano, los funcionarios correspondientes han esbozado un borrador de una carta de respuesta que se le ha enviado a Kruschef; pero alegaron que no tenía especial significación.

«La carta no introduca ningún nuevo elemento en la situación», conforme dijo un funcionario. Los funcionarios de la administración federal de Washington se han negado también a declarar cuántos mensajes han sido intercambiados entre los dos estadistas desde el 28 de octubre.

Simplemente se han limitado a decir que «estas trataban de cuestiones prácticas relativas a la situación cubana.»

«No hay ningún acento o significación especial en su lectura ya que se refieren a cuestiones prácticas diarias más que a los aspectos internacionales.»

El diario de la capital federal, «Washington Post», antes de que se hablase de la actual correspondencia entre el presidente Kennedy y Kruschef, concretamente, publicaba que existía la suposición de que las cartas de las cuales se rumoreaba concerniesen al acuerdo para la visual inspección de los barcos que evacúan los proyectiles soviéticos de Cuba.

El expresado periódico añadía que corrían informaciones en las Naciones Unidas, en Nueva York, de que Kruschef había manifestado que ya no podía hacer ninguna concesión más sobre la cuestión cubana; no obstante, las fuentes del Gobierno de los Estados Unidos han denegado esta suposición del rotativo washingtoniano. Efe.

# NEHRU confiaba en que los chinos no pasarían de la línea Mac Mahon Los morteros de Mao Tse Tung tienen doble potencia que los hindúes

NUEVA DELHI, 9. — El jefe del Gobierno indio, Nehru, ha comparado a la China comunista con el régimen nazi de Hitler y a la publicidad de Pekín con la maquinaria de propaganda del doctor Goebels. Nehru hizo esta manifestación durante un debate en la Cámara alta del Parlamento añadió que ya había llegado a ser imposible confiar en las palabras de la China roja.

Nosotros no seremos ya equivocados o confundidos por las ofensivas de paz chinas —dijo Nehru—, aunque, desde luego estamos dispuestos a realizar auténticas conversaciones de paz en términos honorables.

Al responder a acusaciones formuladas contra el Gobierno por que éste no ha preparado bien a las fuerzas armadas para hacer frente a la agresión China Nehru ha admitido en parte pero culpó al Gobierno diciendo: Nosotros estábamos inducidos a pensar, ante la posición china, que ellos no pasarían de la línea Mac Mahon. En la frontera Nordeste estábamos comparativamente mejor situados que en Ladaj pero no estábamos preparados para hacer frente a una invasión de 40 o 50 mil hombres. Ni la esperábamos. Dirigentes de la oposición han acusado al Gobierno de que los soldados carecían de potencia de fuego suficiente en el armamento, de modelos ya usados en la gran guerra de 1914 así como, en algunos casos, de que los soldados carecían de ropas para combatir en zonas tan frías como las montañas del Himalaya en invierno. Efe.

# Poujade, condenado por injuriar a De Gaulle

LIMOGES (Francia), 9. — El tribunal de esta ciudad ha condenado a Pierre Poujade y a Jacques Taubert, director gerente del periódico «Fraternité Française», a quince días de prisión y dos mil francos nuevos de multa por injurias al jefe del Estado. Además, y por el mismo Tribunal, han sido multados en otros dos mil francos nuevos por antisemitismo.

Pierre Poujade había publicado un artículo en «Fraternité Française» el 16 de junio del pasado año en el que atacaba a los judíos. —Efe.

# EXISTE UNA GUERRA ENTRE LA INDIA Y LA CHINA —DICE NEHRU

Nehru, en el segundo discurso que ha pronunciado el día de hoy, que ha sido aplaudido por unas 50.000 personas en Eranilala, ha declarado que «realmente existe una guerra entre la India y la China, aunque oficialmente no haya sido declarada.»

Reveló que dentro de un mes la India fabricará una gran cantidad de armas automáticas y morteros, pero, agregó, los morteros chinos tienen una potencia de tiro dos veces superior a los nuestros.

Nehru desmintió que hayan muerto 6.000 soldados indios en los combates fronterizos del Nordeste. «Hasta ahora la lista de bajas indias asciende de 2.000 a 2.500», agregó Nehru.

Nehru hizo mención en su discurso a la resolución del partido comunista indio apoyando al Gobierno.

Con relación a las posibilidades de arreglo del conflicto, el ministro indio dijo: «Sucesos lo que suceda, nosotros estamos a favor de la paz, siempre que ésta sea honorable. Sin embargo, no debemos permitir que se adopten las llamadas ofensivas de paz, que en realidad nos humillan y que significan que los chinos refuerzan su postura para asegurar avances futuros.»

Por último, señaló que la India no había decidido todavía retirar de Pekín su misión diplomática. —Efe.

# ATAQUES CHINOS RECHAZADOS POR LOS INDIOS

Las tropas indias se mantienen firmes en sus posiciones defensivas cerca de Walong, extremo oriental de la frontera Nordeste, según informa un portavoz oficial en esta ciudad.

Agregó que se han producido violentas luchas en esta región el pasado martes y miércoles, días en que los indios rechazaron tres ataques de los comunistas chinos.

En el curso de un contraataque durante un movimiento del flanco que por parte de los chinos, 15 soldados chinos resultaron muertos o heridos y las fuerzas comunistas se vieron obligadas a retirarse.

# El tiempo en España Cielo muy nublado

MADRID, 9. — Información general: Durante el día de hoy han continuado los chubascos en todo el litoral cantábrico. Las precipitaciones han sido importantes en Lugo de Llanera (Oviedo), donde se recogieron 39 litros por metro cuadrado; 38 se recogieron en Gijón y 13 en Santander. En Galicia las precipitaciones fueron moderadas, destacando Lugo con 21 litros por metro cuadrado. En el sistema central llovio y en algunos casos las precipitaciones fueron de nieve. En Navacerrada se recogieron doce litros. En general la nubosidad fue abundante en la mitad Norte y las precipitaciones de carácter general.

# PREDICCIÓN PARA EL DIA 10

Continuará el régimen de chubascos a lo largo del litoral cantábrico y cielo muy nublado o cubierto en toda la mitad Norte, donde las precipitaciones pueden generalizarse. Cielo poco nublado en la mitad Sur.

Temperaturas de Madrid: máxima de 9,3 grados a las 14 horas y mínima de 5,8 grados a las nueve.

Extremas de España: Máxima de 20 grados en Cádiz y mínima de dos grados en Avil y Soria. —Cifra

# ¿HA SIDO DESTRUIDA EN CUBA? La urna que contuvo los restos de Cristóbal Colón

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 9. — Noticias que no han podido ser plenamente confirmadas por exiliados cubanos de cuenta de la destrucción de una joya de gran valor histórico en Cuba: la antigua urna de madera donde estuvieron los restos de Cristóbal Colón. Al ser trasladados dichos restos a finales del siglo pasado, el obispo cubano conservó dicha urna y la entró en un concepto de depósito al convento «San Agustín», el más antiguo en Cuba de la Orden de Caballeros de Colón.

Con arreglo a las noticias facilitadas por estos exiliados cuando las fuerzas de Fidel Castro ocuparon el palacio donde tenía su residencia esta institución, rompieron muebles y cuadros. La urna de Colón de anacreo, con el baúl de cristal que la cubría, posteriormente, según las informaciones del mismo origen, los comunistas saquearon la biblioteca y los muebles del edificio, que convirtieron en una dependencia del Gobierno. Efe.

# Investigación... VIENE DE PRIMERA PAGINA

fundado al agregado militar alemán en Madrid en relación con uno de los directores del semanario, Conrad Ahlers.

Ahlers, otros tres directores y el editor, Rudolf Augustin, como se sabe, han sido detenidos como sospechosos de traición y soborno en el referido caso. La opinión dice que la detención de Ahlers por la Policía española —a requerimiento de un alemán cuya identidad aun no se ha revelado— es ilegal.

Strauss dijo que él llamó al agregado, coronel Joachim Oster, y le ordenó que informara a la Policía española del lugar donde pasaba unas vacaciones su amigo Ahlers —en Málaga— y que ayudara a los agentes españoles.

La Oficina Federal de Comunicaciones dijo hace unos días que ninguna fuente alemana estaba interviniendo en el asunto.

Los periodistas se han quejado de que sus comunicaciones telefónicas se interrumpen cuando mencionan la palabra «España», tras la acción iniciada contra el citado semanario. —Efe.

# Trasladados a Hyde Park, los restos de Eleanor Roosevelt

HYDE PARK (Nueva York), 9. — Los restos de la señora Eleanor Roosevelt han sido trasladados a la residencia de su familia en Hyde Park, a lo largo del río Hudson.

Por orden del presidente Kennedy, la bandera nacional ondea a media asta en los Estados Unidos. —Efe.

# SEPELIO EN MOSCU DE LA ESPOSA DE MIKOYAN

MOSCU, 9. — Ashken Mikoyan, esposa del viceministro soviético Anastas Mikoyan, ha recibido sepultura hoy en Moscú, según informa la agencia Tass.

Mikoyan se encuentra todavía en La Habana intercambiando conversaciones con el primer ministro cubano, Fidel Castro, sobre la retirada de las armas soviéticas de Cuba. —Efe.

# Periodistas soviéticos, acreditados ante la Oficina de Prensa del Concilio

ROMA, 9. — Los dos enviados especiales de la agencia soviética «Movest» y el enviado especial de la «Literaturna Gazeta» han sido acreditados ante la Oficina de Prensa del Concilio Ecueménico Vaticano II.

Por el contrario, al enviado especial de la revista «Nauka» y el enviado especial de «Ciencias y Religión», se les ha rechazado su acreditación, al tener estos vicios de procedimiento, al tener que esta publicación, al tener como objeto combatir la religión, es incompatible con los fines del Concilio.

Sin embargo, el citado periódico podrá recibir la Oficina de Prensa. Por otra parte, el enviado especial de «Nauka» y el enviado especial de «Ciencias y Religión» asistirán a la ceremonia de canonización del papa Juan XXIII.

# El Obispo Alfonso Carinci cumplió un siglo

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Monseñor Alfonso Carinci, el obispo de más edad del mundo católico, cumplió hoy cien años. Con este motivo llegaron a Roma numerosos telegramas de felicitación, procedentes de todas partes del mundo.

Fue secretario de la Sagrada Congregación de Ritos, desde 1930 a 1955. Como tal, estuvo encargado de llevar las causas de beatificación o canonización de más de 60 hombres y mujeres durante el ejercicio de su cargo. Se cree que ha sido el prelado que más asuntos de esta índole ha tratado.

# CUBA: DESMOBILIZACION PARCIAL MIKOYAN VISITA LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS

LA HABANA, 9. — El cuartel general de las fuerzas armadas cubanas ha ordenado una desmobilización parcial, por primera vez, de que el jefe del Gobierno Fidel Castro, ordenó el estado de alerta, el pasado 22 de octubre, ha sido anunciado en círculos autorizados.

Mientras tanto se informa que el primer vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, ha abandonado La Habana para visitar las cooperativas agrícolas en la provincia de Pinar del Río (Efe).

# LA INSPECCION DE BARCOS

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

La organización internacional formuló el anuncio en cablegrama despachado en su sede de Suiza, dirigido al Dr. José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario Cubano en Miami. Miró envió un telegrama a La

# AGRADECIMIENTO DE KRUSCHEF A GOULART

RIO DE JANEIRO, 9. — El presidente Joao Goulart ha declarado que el jefe del gobierno soviético, Nikita Kruschef, le ha enviado un telegrama en el que le agradece sus «buenos servicios» y la labor del Brasil como mediador en la crisis cubana.

El mensaje —dijo Goulart— le fué entregado por el encargado de negocios soviético, Andre Fomin. (Efe).

# MIKOYAN FRACASO EN CUBA

LA HABANA, 9. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha indicado en un mensaje dirigido al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, con motivo del aniversario de la revolución rusa, que Cuba permanece firme en su pretensión de que los Estados Unidos acepten su programa de cinco puntos antes de que pueda llegarse a una solución de la crisis del Caribe.

Una de estos puntos se refiere a la evacuación norteamericana de la base de Guantánamo. «Cuba insiste en que se cumplan los cinco puntos que garantizan a nuestro pueblo una paz con dignidad» —dice Castro en su telegrama.

El texto del mensaje implica que el enviado de Kruschef a Cuba, Anstas Mikoyan, ha fracasado, en sus cuatro reuniones con Castro, en sus intentos de lograr que el dirigente cubano abandone las demandas que los Estados Unidos se han negado a considerar. — (Efe).

# PUNTO MUERTO EN LA INSPECCION DE BUQUES SOVIETICOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9. — Rusia ha colocado en un punto muerto la cuestión de la inspección de los buques soviéticos que se llevan de Cuba los proyectiles dirigidos y que motiva tener lugar el próximo lunes, según se señalan círculos informados.

Estos círculos dicen que la Unión Soviética había informado a los Estados Unidos que la retirada de sus proyectiles de Cuba se habría completado para esa fecha y que, después, ya no había necesidad de inspeccionar los cargamentos de los buques que salen y entran en los puertos cubanos.

No está todavía claro si la nueva postura negativa de la Unión Soviética también se refiere a la inspección de los buques por parte de la Cruz Roja Internacional. (Efe).

# DECLARACION DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA WASHINGTON, 9. —

He aquí el texto de la declaración del Departamento de Defensa, sobre el desmantelamiento de las bases para proyectiles en Cuba.

«El Gobierno de los EEUU, ha confirmado, por medio de reconocimientos aéreos, que los proyectiles balísticos de medio radio de acción y de alcance intermedio, están siendo retirados de Cuba.

«Como resultado de reconocimientos aéreos, los EEUU, han obtenido fotografías que indican que todas las bases soviéticas en Cuba han sido desmanteladas.

«Fotografías tomadas últimamente indican que hay movimiento para el traslado de material relacionado con las bases, en diversos puertos del país.

«Otras fotografías muestran que rampas para proyectiles han sido cargadas a bordo de barcos soviéticos y que algunos de éstos

# KRUSCHEF, PARTIDARIO DE UN DESARME COMPLETO BAJO CONTROL

PARIS, 9. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, ha declarado que «es partidario de un desarme completo bajo un estricto control internacional.»

En un mensaje especial dirigido a la XXII Conferencia General de la UNESCO, que se inaugura hoy en esta ciudad, el dirigente soviético dice que desea «una pronta implantación de un desarme general y completo bajo un estricto control internacional.» —Efe.

# MIKOYAN REALIZA UNA JIRA POR PINAR DEL RIO, EN COMPANIA DE FIDEL CASTRO

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 9. — El primer vicepresidente del Gobierno de la URSS, Anastas Mikoyan, y el jefe del Gobierno de Cuba, Fidel Castro, están realizando una jira por la provincia cubana de Pinar del Río, en la que han visitado varias granjas colectivas establecidas por el régimen socialista cubano, al tiempo que las autoridades de la isla han dado comienzo a desmobilización militar de carácter parcial, según se ha informado hoy.

La salida de Mikoyan de La Habana ayer por la mañana ha sido notificada por medio de despachos recibidos de la capital cubana la noche última; pero el hecho de que Castro acompañase al vicepresidente ruso ha sido revelado hoy a través de un boletín de noticias de Radio La Habana, que ha sido sintonizado en Miami.

Pinar del Río, la provincia más occidental de la isla de Cuba, es una de las zonas más fortificadas de esta República socialista, según es creencia general de los observadores políticos de Miami. Efe.

# Pagaron con las multas Directivos y jugadores del R. MADRID se reunieron en un almuerzo

MADRID, 9. — Los directivos y jugadores del Real Madrid se han reunido en un céntrico hotel de la capital para almorzar. La única novedad estribó en que el banquete fué pagado por los propios jugadores, con el producto de las multas que el pasado año impuso el entrenador y directiva por faltas diversas. A juzgar por lo optado del banquete, éstas debieron ser bastante importantes. —Alfi.

# Interceptados tres buques...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Se indica que los tripulantes rusos levantaron las lona que cubrían los cohetes, pero los dejaron dentro de las céntricas envolturas con que estaban cubiertos para protegerlos de la corrosión o de la acción del agua.

«Por el momento —indicó Sylvester— las autoridades norteamericanas se dan por satisfechas y no han insistido en que a los proyectiles les sean quitadas las envolturas. Sin embargo, añadió que una determinación final a este respecto se tomará cuando los expertos hayan emitido un informe urgente sobre las fotografías tomadas de estas armas.

La primera detención, realizada ayer por la tarde, fué la del buque «Aiapayevsk», interceptado por el destructor «Hull», que ha informado no haber encontrado a bordo ningún proyectil o pieza componente.

En las primeras horas de hoy fué interceptado el «Dvinogorsk» por el destructor «Blandy». Poco después, el crucero «Newport News», buque insignia de la flota del bloque, y el destructor «Leary» detuvieron al buque «Labinsk» sobre el meridiano, el destructor «Vesol» interceptó al «Volgols». Los tripulantes de las naves soviéticas levantaron las lona protectoras de los proyectiles, que fueron fotografiados desde helicópteros que sobrevolaron a baja altura.

Sylvester dijo, finalmente, que se espera que otros cuatro barcos rusos procedentes de Cuba sean también interceptados hoy mismo o mañana. Como dato curioso reveló que los marineros soviéticos hicieron entrega a los tripulantes de los helicópteros, por medio de unos gancho adheridos a un cable, de algunas botellas de vodka y otros diversos regalos, obsequios a los que los pilotos norteamericanos correspondieron con otros presentes de su propiedad. —Efe.

# Para suprimir la amenaza comunista

El presidente de NICARAGUA pide una invasión de CUBA

MANAGUA, 9. — El presidente de Nicaragua, Luis Somoza, ha pedido que se realice lo antes posible una invasión de Cuba para suprimir la amenaza comunista, ya que cuanto más se demore la invasión existirá más peligros.

«Toda Hispanoamérica debe decidir su postura con respecto a la amenaza comunista que representa el régimen de Fidel Castro», dijo Somoza en una conferencia de Prensa.

Somoza dijo que Nicaragua había ofrecido una base de operaciones al Consejo Revolucionario Cubano que dirige José Miró Cardona, que en la actualidad se encuentra en Miami, Florida. — (Efe).

# ABANDONARON CNBA UNOS CUATROCIENTOS TECNICOS SOVIETICOS

LA HABANA, 9. — En círculos diplomáticos de esta capital se aseguró ayer que unos cuatrocientos técnicos soviéticos han salido recientemente de Cuba.

Asseguran estos mismos círculos que desde hace tres días, gran cantidad de material soviético está siendo embarcado en el puerto de Mariel, a 32 kilómetros al Oeste de La Habana. (Efe).

# SIGUE LATENTE LA CRISIS URBANA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 9. — Estados Unidos ha comunicado a sus aliados que la presencia en Cuba de cabezas atómicas así como aviones de bombardeo soviéticos que pueden transportarlas, son un factor clave en la crisis del Caribe en la actualidad.

Adlai Stevenson, embajador norteamericano en el ONU, se ha reunido con los delegados de los países miembros de la OTAN, la SEATO y la CENTO, y con los enviados de otros países, como Corea del Sur y la China nacionalista, con el objeto de ponerles al corriente de los acontecimientos relacionados con la crisis cubana. Alrededor de unos 40 diplomáticos

# COLOSAS ASISTIERON A ESTA REUNION PRIVADA EN LA SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

Fuentes bien informadas dicen que Stevenson y John W. Medley, jefe de la fuerza de choque en la crisis cubana, que también asistió a la reunión, han hecho hincapié en que la referida crisis no ha remitido ni disminuido.

«La impresión general es que la crisis cubana sigue latente», ha declarado uno de los asistentes. —

# CENTRO DE OBSERVACION DE PROYECTILES EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 9. — El Gobierno dominicano ha hecho entrega a los representantes diplomáticos de Estados Unidos de unos edificios que albergarán un centro de observación de proyectiles dirigidos en la bahía de Camana.

Estas instalaciones, parecidas a las que existen en Guamaras, Méjico, servirán para detectar los lanzamientos de proyectiles dirigidos norteamericanos y para seguir los vuelos orbitales. — (Efe).

# MEDIDAS DE EXCEPCION EN NICARAGUA

MANAGUA (Nicaragua), 9. — El presidente Somoza, para hacer frente a la situación creada por el régimen comunista de Fidel Castro en Cuba, ha ordenado: Primero, un servicio aéreo de patrulla para vigilar las costas nicaragüenses y sus aguas territoriales. Segundo, ninguna nave que transporte material bélico ofensivo con destino a Castro podrá usar puertos de Nicaragua, y tercero, en todos los puertos marítimos y aéreos del país se darán facilidades a todas las naves de países americanos que lo requieran para hacer efectiva la cuarentena impuesta al régimen de Castro. —Efe.

ALMANAQUE

SANTORA

Sábado, 10 de Noviembre
Nuestra Señora de la Almudena. Santos Andrés Avelino, el Sotero, Tiberio, mrs.

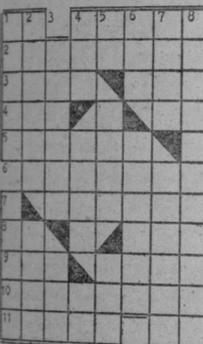
PROGRAMA DE LA TV

SABADO, 10 NOVIEMBRE
Programa de sobremesa:
8:30: Carta de ajuste.
8:45: Cada semana una historia.
9:00: Panorama.
9:15: Plaza de España.
9:30: Telediarlo (Primera edición).
9:45: El hombre, ese conocido.
10:00: Todos los Deportes.
10:15: Ciencia y vida.
10:30: Los Angeles azules.
10:45: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL

8:45: Carta de ajuste.
9:00: Walter y la familia Corchea.
9:15: Aventuras de campeón.
9:30: Telequecedario.
9:45: Final del programa infantil.
PROGRAMA DE NOCHE
9:30: Presentación.
9:45: Nueva época.
10:00: Guillermo Tell (telemil).
10:15: Viaje con Música.
10:30: Loretta Young (telemil).
10:45: El tiempo.
11:00: Telediarlo (segunda edición).
11:15: Tercero izquierdo.
11:30: Silencio, vivimos.
11:45: Gran parada.
12:00: Telediarlo (última edición).
12:15: Versos a media noche - Momento musical - Recuerda...
12:30: Cierre.

CRUCIGRAMA



Life Press

HORIZONTALES: 1- (Al revés) Negociación. Apellido de un presidente de la Argentina. 2- Hospital de leproso. 3- Atreverse. Apocope. 4- (Al revés) Español. Letra griega. 5- (Al revés) Mineral de plomo. 6- Entretenidas. 7- (Al revés) Acción de colar. 8- (Al revés) Letra del alfabeto turco. Nombre de letra. 9- Arbol leguminoso. (Al revés) Curé. 10- Sepala. 11- Colosa. Preposición propia.
VERTICALES: 1- Sábado. Edificio. 2- Especie de té. Variante de un nombre de mujer. 3- Saludo de los marineros. (Al revés) Apocope. 4- Dos. Alegre, gozoso. Símbolo químico. 5- Desnudeza verbal. Pinchar. Letra griega. 6- Cabeza de ganado. Médico. 7- (Al revés) Momento. Hiciese ruido. con la nariz. 8- Novenas. Dejen, terminen.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1- Laconate. 2- Alaridos. 3- Mate. Ana. 4- Bta. Cs. 5- Ramito. 6- Molino. 7- Sarita. 8- CS. Mec. 9- CeR. Tala. 10- Alaridos. 11- Astas. Pa.
VERTICALES: 1- Lamer. Acort. 2- alataM. Sols. 3- Atamos. Taa. 4- Ore. llad. Ra. 5- NI. atIR. 6- Ad. Ad. onimac. 7- Tono. 8- esaSA. Acata.

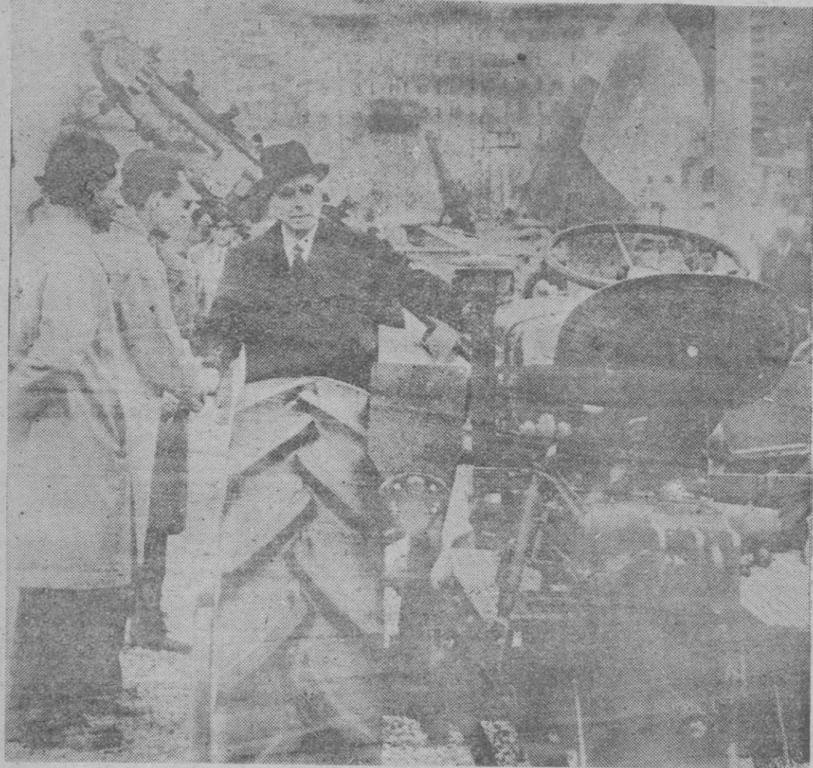
Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE AVIACION
Los martes, jueves, sábados y domingos. Con avión Convair Mec. Llegada a Madrid, a las 12,15. Salida para Madrid a las 13,00.

Gobierno Civil de La Coruña

Subscripción nacional pro damnificados de Barcelona
Relación de cantidades que han sido ingresadas en el día de hoy y para la suscripción Pro damnificados de la provincia de Barcelona, como sigue:
Suma anterior, 1.722.278,95
Ministerio del Parque Móvil de Barcelona y vecinos de Fiuma, 2.227,65
Doña Ramona Pumar de Ntra. Sra. 100 pesetas.
Suma y sigue, 1.724.506,60
La Coruña, 6 de Noviembre de 1962. El Gobernador Civil accidentado, Claudio de la Fuente Oregui.

DIA DE ITALIA



Correspondió en la Ezinco la celebración del Día de Italia. El embajador italiano, en su visita, contempla la maquinaria exhibida acompañando del jefe nacional del Sindicato de la Construcción, Vidrio Cerámica.

Proyectos de ley recibidos en las Cortes
Imposición de la Medalla de Plata de la Virgen de la Almudena, a la esposa y nietas del CAUDILLO

MADRID, 9.- El presidente de las Cortes Españolas Sr. Bilbao manifestó a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de ley.
De creación en el Ejército del Aire de las escalas auxiliares del Arma y de organización del Cuerpo de suboficiales especialistas, proyectos de créditos extraordinarios: de 6.320.513 pesetas para satisfacer aumentos de sueldo por trienios a generales, jefes, oficiales y asimilados de la Guardia Civil durante 1.962 de 206.160.659 para satisfacer a «Renfe» importe de liquidación definitiva resultante de la explotación durante 1.960, de 26.050.000 para sufragar durante el año actual las mayores actividades de la Dirección Gral. de información, de 17.000.000 para satisfacer diferencias de cambios por pasajes en el extranjero, de 75.000.000 de pesetas para pago de cuota de transporte aéreo de correspondencia y de 64.380.977 al Ministerio del Aire para abonar a «Campasa» diferencia producida por elevación del precio de los combustibles que se utilizan en Aviación militar durante 1.960-1.961.- Cifra.

MADRID, 9.- La Medalla de Plata de la Virgen de la Almudena ha sido entregada a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y a sus nietas María del Carmen, María de la O y María del Mar Martínez Bordiú y Franco, en un solemne acto celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Madrid. Las tres asociaciones que rinden culto piadoso a la Patrona de la capital de España, así lo acordaron, y en el mismo acto fueron impuestas medallas a distinguidas damas, entre ellas a doña María Galisteo de Muñoz Grandes; doña Ramona Rodríguez Bustillo de Alonso Vega; marquesa de Villatorrada, esposa del Ministro del Ejército; duquesa de Pastrana, condesa de Casa de Loja y marquesa de Lozoya.
Doña Carmen Polo de Franco llegó con sus nietas a la Casa de la Villa acompañada del jefe de la Casa Civil de Su Excelencia y fue recibida por el alcalde, tenientes de alcalde y altos funcionarios municipales. El obispo auxiliar bendijo las medallas en el despacho oficial de la Alcaldía. Acto seguido, personalidades e invitados pasaron al salón de sesiones, que se hallaba completamente lleno. Ocuparon la presidencia, con doña Carmen Polo de Franco, el alcalde, obispo auxiliar, presidente de la Real Hermandad del Santo Rosario Cantado de Nuestra Señora Santa María la Real de la Almudena, y secretario de la Corporación. El alcalde pronunció unas palabras para destacar el honor de recibir en la Casa de la Villa a la primera dama española y a tan ilustres personalidades.
El Dr. García Lahiguera, ofreció la medalla a la esposa del Jefe del Estado, a quien rogó que cuando la llevase sobre su pecho pensase que es la medalla de la Patrona de Madrid, que Madrid es la capital de España, que España es un tesoro que Dios y la Virgen han puesto en vuestras manos, ya que las manos de la esposa dulcifican el peso y el trabajo del esposo, timonel acertado que conduce con ventura los eternos destinos de España. Terminó pidiendo que Dios guarde muchos años al Caudillo y diciendo que la medalla es un don de la Señora del Cielo a la señora de la tierra, puesto que bien puede decirse que la esposa del Jefe del Estado es, en cierto modo, la madre de todos los españoles.
Seguidamente el prelado entregó la medalla a doña Carmen, a sus nietas y a las demás personalidades.
Por último, la esposa del Jefe del Estado, con sus nietas e invitados, pasó al salón de recepciones, donde fué obsequiada con una copa de vino español.-Cifra.

LA BOLSA

La Bolsa se ha desarrollado el día final de la semana, movida de un intento de recuperación. El negocio ha sido muy amplio y los cambios se han mostrado regulares, pero más extendidos.
Diferencias: suben 10 enteros, Banco Central; 4 y medio, Iberduero; bajan 100, Unión y Fenix; 9, Banastos; 5, Exterior y Ebro y 4, Aguilas. El cierre, sostenido.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO DE ESTA CIUDAD

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Sidero-Metal, Alimentación, and Varías, listing various stocks and their prices.

CAPITULO DE SUCESOS

Un muerto y cinco heridos, en accidente de automóvil en Guadalajara

GUADALAJARA, 9.- Cuando el turismo que conducía su propietario, Daniel Simón Lastra, natural y vecino de San Martín de Valdeiglesias, marchaba a gran velocidad por la carretera Madrid-Barcelona, a la altura de Azuqueca de Henares se vio precisado a frenar, patinándole las ruedas sobre el pavimento mojado estrellándose contra el camión conducido por Luis Sánchez González.

Resultaron Domingo Cuerva, de Malagón - Ciudad Real, muerto; el conductor Daniel Simón Lastra, con heridas graves y con lesiones de pronóstico reservado Marcelino Conzaly Pazo, de Inflesto (La Coruña) y vecino de Barcelona; Julián Amor Rodríguez, de Valencia de Don Juan (León) y vecino del mismo; Marcelino González Fresco, natural y vecino de San Ramón de la Vega (León) y leve Jesús Martín Martín, vecino de Aldeavilla de La Ribera (Salamanca), todos viajeros del turismo. El conductor y ocupantes del camión resultaron ileso.- Cifra.

UN OBRERO MUERTO Y DOS HERIDOS, AL CAER LA PLUMA DE UNA GRUA

VALENCIA, 9.- Un accidente de trabajo que ha costado la vida a un hombre y ha herido a otros dos, se ha producido en las obras de los depósitos de asfalto del espigón del Turí, en el puerto.

Parece ser que el viento alzó una pluma que cayó sobre un grupo de obreros que no tuvo tiempo de apartarse. Resultó muerto en el acto Juan Navarro Navarro, de 29 años; con heridas graves, Agustín Martínez Castillo, también de 29, y con lesiones de pronóstico leve, Marcelino Orue Echevarría.- Cifra.

OBREIRO MUERTO EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

MALAGA, 9.- Ha fallecido a causa de las heridas que le produjo, un desprendimiento de tierra en la zanja donde se hallaba trabajando José Rodríguez Moreno,

de 33 años. Resultaron heridos por igual causa Juan Doménech Jiménez, de 21 años y Salvador Aliza Serrano, de 20. El accidente, tuvo lugar en el término de Benalmadéna, próximo a Torremolinos.- Cifra.

El carguero griego «Santa Irene» se da por perdido

ALGECIRAS, 9.- El buque carguero griego de 10.000 toneladas «Santa Irene» que embarrancó en la madrugada del domingo en el bajo de Los Cabezos, se ha dado por perdido y los dos remolcadores que intentaban su salvamento han abandonado la empresa.

El citado buque se encuentra en las cercanías de Tarifa; en el Estrecho de Gibraltar, donde han naufragado ya catorce buques, contando el «Santa Irene». Este llevaba carbón, y procedía de Polonia. Se dirigía a Italia: Los 27 hombres que componan su tripulación se encuentran en Gibraltar.

El buque sigue a flote; pero está partido por la mitad y se espera su hundimiento total en cuestión de horas.- Cifra.

CONSEJOS A LOS CONDUCTORES

Revisad periódicamente la dirección, los frenos, las luces, las cubiertas, el espejo retrovisor y el limpiaparabrisas. Hacedlo siempre antes de poner en viaje tras un largo uso del vehículo por la ciudad.

Subscribase EL CORREO GALLEGO

Vicente Risco, presidente de mérito del Centro Gallego de Madrid



VICENTE RISCO

MADRID, 9.- En sesión celebrada por la Junta Directiva del Centro Gallego, la presidencia dió cuenta de la adhesión de esa entidad regional a la iniciativa del Gobernador Civil de Orense de solicitar del Gobierno la concesión de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio para el ilustre profesor, ensayista e investigador gallego, don Vicente Martínez Risco Agüero. Por unanimidad se acordó aprobar esta adhesión y dados los excepcionales y grandes méritos del escritor, también por unanimidad, se tomó el acuerdo de nombrarle presidente de mérito del Centro Gallego de Madrid.

Al tomar este acuerdo muchos directivos dedicaron un cálido homenaje al maestro de muchas generaciones e ilustre paisano, cuyo nombre es conocido como filósofo, historiador, poeta y novelista. Es uno de los valores de méritos más relevantes en la región gallega, como lo ha demostrado el magno homenaje que se le tributó en Orense hace aun pocos meses y al que se sumaron literatos, intelectuales y amigos en todos los medios sociales.- (Cifra).

LOBOS EN LA PROVINCIA DE LUGO Causan estragos entre el ganado

LUGO, 9.- Los lobos están causando estragos en el ganado lanar y vacuno de la comarca de Pallares, ayuntamiento de Guntín, a unos 18 kilómetros de esta capital. Los campesinos están alarmados.

En Cuiña se llevaron varios corcheros y un gran cerdo cebado para la matanza. También fueron encontradas dos ovejas muertas y dos heridas; otras dos han desaparecido.
En Sanmartiño apareció un lobo ante un rebaño de ovejas que guardaba una mujer y se llevó una res; la pastora intentó arrebatarle la presa, pero entonces apareció otro lobo y entre las dos alimañas se llevaron la oveja disputada y otra más.
Una vaca, propiedad de un vecino de Orol apareció con heridas que evidenciaban haber sido atacada por los lobos. Se cree que éstos proceden del inmediato monte repoblado de Ladoiro.

El vecindario de la zona ha organizado, con permiso de la autoridad, una gran batida, para exterminar a las alimañas. Cifra.

Salió para Florencia el zaragozista SEMINARIO

MADRID, 9.- En avión salió para Roma, desde donde continuará viaje hacia Florencia, el jugador zaragozista de fútbol Seminario. Le acompañan el presidente del Real Zaragoza, el vicepresidente y el hombre de negocios futbolísticos don Luis Gulljarro.- A.M.H.

El kilo de almendra a noventa y tantas pesetas

MURCIA, 9.- Más de quince millones de pesetas ha representado la cosecha de almendra en la zona de Puerto Lumbreras, que ha conocido el precio más alto, pues ha oscilado entre las 90 y 95 pesetas kilo de pepita de almendra, habiéndose vendido 175 toneladas de dicha pepita por los exportadores.- Cifra.

CON VELOCIDAD RESTRINGIDA Restablecido el tránsito entre Tarrasa y Sabadell

SABADELL, 9.- A las dos de la tarde ha quedado restablecido el tráfico entre Sabadell y Tarrasa, aunque si bien es un poco restringido, ya que sólo se ha de efectuar en una sola dirección. El Servicio de Carreteras de la Guardia Civil ha establecido una vigilancia para dar el máximo de velocidad a la circulación.

El obispo auxiliar de la diócesis, doctor Jubany, acompañado

ALOCUCION DEL ALCALDE DE SABADELL

El alcalde, en una alocución ha dado a conocer a sus conciudadanos la gravedad de la situación por la que atraviesa nuevamente Sabadell. Al mismo tiempo les informa de las medidas de emergencia tomadas y agradece públicamente a todos cuantos desinteresadamente están colaborando a la pronta normalización de la vida ciudadana.- Cifra.

Todos los viernes Los conciertos de la Orquesta Nacional serán televisados

MADRID, 9.- Esta mañana, durante el ensayo general de la Orquesta Nacional de España, ha girado una visita al Palacio de la Música, a quien acompañaban otras personalidades y técnicos de la Televisión Española.

Tuvo por objeto estudiar los emplazamientos de las cámaras de televisión para que a partir del próximo viernes día 16 sea televisado el concierto del Palacio de la Música, que será dirigido por el maestro catalán Rafael Ferrer e interviendrán como solista de piano el alemán Richter-Haaser. Así, de esta forma, toda España podrá escuchar los viernes los conciertos del primer conjunto nacional y se satisfarán los deseos de muchos españoles de tener las audiciones directas del mismo.- Cifra.

Salida de 96 emigrantes españoles para Australia

MADRID, 9.- Ha salido para Melbourne, en avión especial, un grupo de 96 emigrantes españoles que se trasladan a Australia para trabajar en aquel país. El viaje lo organiza el Comité Intergubernamental de Emigración, las autoridades australianas y el Instituto Español de Emigración. Son matrimonios y el grupo más numeroso lo componen 36 niños de corta edad.- Cifra.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento y posición lo realizarán cómodamente y con toda seguridad adquiriendo el moderno HERNIUS AUTOMÁTICO, el perfecto y minúsculo aparato, que mejora y reduce la hernia sin notarse que se lleva.

Estómago caído Sus trastornos los corregirá y evitará usando el moderno ELEVADOR HERNIUS, suprema creación que le evitara el uso de antiguas y molestas fajas. Bajo prescripción facultativa. (C. S. 10.303).

Visita en Santiago de Compostela

El miércoles, día 14 del crtte. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMAÑO, Franco, 44, y en EL FERROL DEL CAUDILLO, el lunes, día 12 del crtte. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. QUINTANILLA ULLA, Genral. Franco, 17.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID.

TITUS SOLO EN LAS MEJORES RELOJERIAS. Advertisement for Titus watches with an image of a watch.

HOY EN LA UNIVERSIDAD REUNION DE LOS PROCURADORES GALLEGOS EN LAS CORTES

Hoy tiene lugar en la Universidad, la reunion de los Procuradores de Galicia, en las Cortes Españolas.

En dicha reunion cambiaron impresiones en relacion con el proyecto de Ley de Compilacion del Derecho Foral.

Participaran tambien catedraticos de la Facultad de Derecho y sera presidida por el Rector, profesor don Angel Jorge Echeverri.

POSTULACION CUOTA PRO-AUXILIO SOCIAL

El proximo domingo dia 11 corresponde celebrar en Santiago de Compostela postulación «Cuota Pro-Auxilio Social» con el emblema:

«PIEDRA HITA» Las empresas y establecimientos que según el Decreto de 10 de Marzo de 1960 están obligados a la exigencia de esta cuota, deberán recoger los emblemas o el recibo de pago de la cantidad que les corresponda por concepto de esta postulación el sábado y el «domingo» a las horas de costumbre.

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

Conferencia del Rector, en la Facultad de Medicina

Hoy, sábado, a las diez de la mañana, desarrollará una conferencia sobre "Los problemas de la osteogénesis a través de casuística", el catedrático de la Facultad de Medicina, Dr. Angel Jorge Echeverri.

CONFERENCIA DEL PROFESOR ARNAUD

El lunes, día 12, a la una de la tarde, pronunciará una conferencia en la Facultad de Filosofía y Letras, el profesor Leopoldo Arnaud.

Gacetillas locales

ACTUACION DE LA MASA CORAL CANTIGAS E AGARIMOS En el Hostal de los Reyes Católicos, el 19 de los corrientes, a las once de la noche, actuará en una fiesta dedicada a los congresistas hoteleros de Europa, la Masa Coral Compostelana, Cantigas e Agarimos.

16 ASPIRANTES A GUARDIA MUNICIPAL

Hoy finaliza el plazo para solicitar participar en el concurso oposición que ha convocado el Ayuntamiento con el fin de proveer siete vacantes existentes en la Policía Urbana.

Ayer sumaban 16 las solicitudes obrantes en el Negociado de Personal del Municipio.

naud, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en España, que desarrollará el tema: "Algunos ejemplos de Arquitectura actual en los Estados Unidos".

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS Cátedra de Cultura Musical

Hoy, sábado, a la una, habrá un concierto en el que se tocará el Concierto de Aranjuez, de Joaquín Rodrigo.

BOLSAS DEL LIBRO

Se pone en conocimiento de aquellos universitarios que hayan solicitado préstamos de libros (Bolsa del Libro) pueden pasar a recogerlos por el Departamento de Ayuda del S.E.U. (Casa de la Parra) de 1 a 2 de la tarde.

CONFERENCIA DEL PROFESOR NUNEZ PUERTAS EN EL COLEGIO MAYOR "SAN CLEMENTE"

En el Colegio Mayor "San Clemente" del SEU tuvo lugar en la noche del jueves un coloquio sobre "Orientación profesional de los estudios de Medicina", que corrió a cargo del catedrático de Patología Quirúrgica, Dr. D. Adolfo Núñez Puertas. Con su brillante intervención, inauguró este Colegio Mayor una serie dedicada a la orientación profesional y científica de sus colegiales en las distintas especialidades.

Con la claridad y sinceridad que le caracterizan, el conferenciante desarrolló el tema previa necesidad de una preparación básica general, para elegir en la especialización dentro de todas las posibilidades, sin amputarse previamente ninguna de ellas. En el coloquio subsiguiente tuvo oportunidad de aclarar numerosos problemas relativos a la carrera y a la dedicación profesional de los estudiantes de Medicina.

CONFERENCIA DEL PROFESOR ARNAUD

La Casa Americana en Madrid y la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago han organizado un ciclo de conferencias.

La primera, que tendrá lugar el lunes a la una de la tarde, estará a cargo del agregado cultural norteamericano en la Embajada de Madrid, profesor Arnaud, especializado en arquitectura, que girará aspectos de esa especialidad en su país.

En fechas que oportunamente serán señaladas, disertarán un destacado profesor español y otro norteamericano.

OPOSICIONES A PLAZAS DE MEDICOS DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Dieron comienzo ayer por la mañana en el Hospital Clínico, las oposiciones para proveer dos plazas de médicos becarios de guardia, para el Hospital Clínico.

El segundo y último ejercicio tendrá lugar hoy.

Son opositores don Luis Crespo y don José Mendoza.

SUCESOS SE CAYO DE UN MURO

Ha sido internado en una clínica José Lago González, de diez años de edad, con residencia en Colons (Mazaricos) que al caerse de un muro se produjo fractura supracondilea del húmero, de la extremidad distal del radio izquierdo. Pronóstico menos grave.

DOS HERMANAS LESIONADAS POR CAIDAS

En la misma clínica han sido atendidas María del Carmen y Mercedes Brandón Bouzas, de 14 años, de cuatro y seis años de edad, que en caída se produjeron fractura de tibia izquierda y su-

SOCIEDAD

Enlace García Fidalgo - Rodríguez Alfonso



Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Miguel dos Aegros, artísticamente iluminado y engalanado, se celebró el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Ana María Rodríguez Alfonso con don Francisco García Fidalgo.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ella lucía precioso vestido blanco y se tocaba con velo de tul ilusión, adornándose con un hermoso collar de perlas. El vestía de rigurosa etiqueta.

Lo solemne ceremonia tuvo lugar a las doce y media de la mañana del pasado miércoles. Bendijo la sagrada unión el religioso Pasionista. Revrendo P. Miguel Angel Rodríguez Patón, tío de la novia, que dirigió a los contrayentes una bellísima oración.

Fueron padrinos el teniente coronel de Infantería, don Eusebio Rodríguez Patón, padre de la desposada y la distinguida dama doña Mercedes Fidalgo Rodríguez, madre del contrayente.

En calidad de testigos asistieron por parte de la novia, don Ricardo Taboada García, don Alfonso López Arizaca, don Marcelo Romero Alvarez don Fermín Cameo Lucía, don Félix Esquete Utero y sus tíos don Ignacio Rodríguez Patón, don Ansel Santos González y sus primos don Alfonso Santos Alfonso y don Pedro Armesto Saco.

Por parte del novio, su padre doctor don Francisco García González, don Ramón Alsina Gómez-Ulla, don Miguel Seo y Seo, don Aureliano Calvo Celada; su tío don José

pracondilea de húmero derecho, respectivamente. Pronóstico menos grave.

ARROLLADA POR UNA MOTO

Ha sido internada en una clínica Mercedes Bertola Insua, de 38 años de edad, de Santiago, que al ser arrollada por una moto sufrió herida contusa al nivel de la región occipital. Pronóstico menos grave.

García González y los hermanos del novio don José Antonio y don Armando.

Ostentó la representación de la Ley, don Alfonso Alfonso Núñez, tío de la desposada.

En el Hotel Compostela se sirvió a continuación un espléndido almuerzo que presidieron los contrayentes y al que asistieron los numerosos invitados al religioso acto. Entre los concurrentes figuraron los miembros de distinguidas familias de Asturias, Astoria, Madrid y Galicia.

Los novios señoras de García Fidalgo (don Francisco), a los que deseamos eterna felicidad, salieron en viaje de bodas.

NATALICIO

Ha dado a luz un niño, la esposa del abogado don José María Paz Sueiro. Al recién nacido se le imputó el nombre de Carlos Manuel, siendo padrinos sus tíos los señores de Paz Steiro (don Manuel). Enhorabuena.

BAUTIZO

El pasado día primero, en la iglesia parroquial de Esteiro (Muros-La Coruña), y de manos del Párroco, don José Rodríguez Romero, recibió las aguas del Bautismo, la niña, hija del médico de Esteiro, don José Mosquera Fernández, y su esposa, doña Orelia Portals Brea.

A la nueva cristiana, se le impusieron los nombres de María Isabel, y fué apadrinada por su tía materna, señoría Carmelina Portals Brea, y por su tío paterno, don Alfonso Mosquera Fernández.

En el domicilio de los abuelos maternos, señores de Portals-Brea, y de los padres de la recién nacida, se celebró una animada fiesta familiar.

Nuestra cordial enhorabuena a los señores Mosquera Fernández que hacemos extensiva a sus abuelos paternos, el médico de la Renfe en esta estación de Santiago don Camilo Mosquera Fernández, y esposa, doña Alicia Fernández Castiella.

Nuestra cordial enhorabuena

VIAJEROS

Salió para Madrid el asesor jurídico de la Delegación Comarcal de Sindicatos, don José Pérez Tahoces, secretario del Aero Club de Santiago.

HORAS DE COMPOSTELA

La iluminación de la zona monumental

Regresan hoy a Madrid los Ingenieros don Luis García Vallejo y don Fulgencio de Alvaro y Alvaro, técnicos en montaje de luminaciones artísticas de la Dirección General de Arquitectura. Permanecerán en nuestra ciudad dos o tres días, entregando de lleno a recorrer la zona monumental, que va a ser objeto de una instalación al estilo de las que ya funcionan en Toledo, Salamanca, Avila... Desde la mañana a la noche, hicieron un acopio de datos que servirán de base para los primeros estudios técnicos. Esto exigió de los señores García Vallejo y Alvaro una minuciosa atención. Muy pocos visitantes habrían estado de manera tan minuciosa todos los recovecos de la zona de las ruinas paró su curiosidad. Se saturaron de noticias y "fotografías" por adelantado la sustitución de los mismos.

Cuando se reunieron con el Alcalde Sr. Pedro Anido, le presentaron que, aun conociendo como conocían Compostela, la zona monumental les reveló muchos detalles que para ellos eran desconocidos y que ofrecen enormes posibilidades de conseguir un proyecto de proporciones y matices insospechados. Naturalmente se sienten más responsabilizados y lo interpretan como un incentivo poderoso para hacer un estudio que casará con el tiempo.

Como es sabido, la Dirección General de Arquitectura preside la Comisión de Compostela, adaptándose a la luz de la zona monumental, adaptándose a la luz de la zona monumental, adaptándose a la luz de la zona monumental.

Hemos preguntado al Sr. Alcalde si con esto los ímpulsos favoreció la categoría de respuesta negativa. Seguirá paralizada, ya a montar en el núcleo central del itinerario artístico, que será encendida permanentemente. Solo en jornadas trascendentes cobrará el honor de que Compostela muestre el gran espectáculo de sus calles y monumentos envueltos en la magia de una iluminación apropiada a sus características.

Lo que será suprimido, en cambio, es el fondo aéreo de estables, a cuyo objeto camblaron también las primeras impresiones con los jefes de Fozosa.

Los Sres. García Vallejo y de Alvaro completaron sus exploraciones con una variada colección de fotografías de calles, plazas y monumentos, especialmente de la Catedral, realizadas por Luis Isado, de cuya interpretación artística formularon grandes elogios. Tales fotografías servirán a un medio muy valioso para la redacción del proyecto. Por otra parte, la Alcaldía les dio también todo género de facilidades poniendo a disposición de ambos ingenieros los planos de la ciudad, que en este caso también les facilitarán en buena medida los trabajos del anteproyecto.

Prometieron volver a Santiago cuando hayan dado cima a la primera fase del estudio técnico, para continuar después sobre el terreno.

José Rey F. Alvite

ESTA TARDE DISERTARA EL DOCTOR PUIGVERT En el Salón de Fonseca

Hoy sábado a las ocho de la tarde tendrá lugar la solemne inauguración del curso 1962-63, con una conferencia que sobre los problemas quirúrgicos del riñón único pronunciará el doctor don Antonio Puigvert Gorro, ilustre urólogo barcelonés, en el Salón Artístico de Fonseca.

A las diez de la noche, se celebrará en el Hotel Compostela la acostumbrada cena de confraternidad, estando abierta la inscripción en la conserjería de dicho Hotel o en el local de la Academia (Rúa del Villar 1 primero) hasta las doce de la mañana de hoy.

Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFAL HOY 6-8-10-30

Sensacional pimer reestreno de la apasionante película

La venganza del corsario

En Totalscope Eastmancolor Según la célebre novela de E. SALGARI Interpretada por LEX BARKER SILVIA LOPEZ (Para todos los públicos)

CADITOL en YAGO

5-30 - 7-45 - 10-30 RESONANTES ESTRENOS La más estrepitosa e hilariante película cómica! "PLAN 402" En Technicolor Con los astros Danny Kaye Diana Dors Dana Wynter

(Autorizadas para mayores)

SANCIONADOS POR LA ALCALDIA

La Alcaldía como consecuencia de denuncia formulada por la Jefatura de la Policía Armada, sancionó con cincuenta pesetas a una vendedora de legumbres de la Plaza de Abastos, por desobediencia a un inspector del servicio. En tanto a haga efectiva la sanción, no se le permitirá ocupar el puesto

CONDUCTORES MULTADOS

La Alcaldía impuso una multa de cien pesetas, cada uno, a veinte conductores de coches denunciados por infracción del Código de la Circulación.

POR GAMBERROS

En la madrugada de ayer, dos

jóvenes que escandalizaban en una calle céntrica, fueron advertidos por dos Guardias Municipales para que se comportaran debidamente.

Respondieron a la advertencia con cuchufletas, y al tiempo que emprendían la fuga arrojaron piedras a los Guardias.

Uno de los gamberros pudo ser alcanzado en la Alameda y pasó el resto de la noche en la "Falcona".

Identificado el que había huido, ambos fueron denunciados a la Alcaldía, que les impondrá la debida sanción.

PRINCIPAL La pantalla de las obras maestras

PRESENTA UNA EXTRAORDINARIA PELICULA TAN SORPRENDENTE COMO SU TITULO...

planteada con vívido realismo y que posee el acento emotivo de las grandes historias de amor



EL TERCER HOMBRE ERA MUJER

WILFRID HYDE WHITE RALPH MEEKER MARTIN BALSAM

El drama íntimo de una mujer, a quien los hombres temían tanto como deseaban, y que con su belleza y audacia, franqueó las puertas del mundo de la política

CINEMASCOPE METROCOLOR Autorizada mayores - HOY - GRANDIOSO ESTRENO

HOY 4 METROPOL HOY 7'30

KIRK DOUGLAS LAURENCE OLIVIER JEAN SIMMONS CHARLES LAUGHTON PETER USTINOV JOHN GAVIN TONY CURTIS Una obra maestra sin paralelo en la historia de la cinematografía ESPARTACO El esclavo gladiador que socavó los cimientos del imperio romano PANAVISION TECNICOLOR

(mayores) Taquilla abierta de 12 a 1 suprimidos los pases de favor

EL CORREO GALLEGO

MEJORAS URBANAS

En el despacho de la Alcaldía, el señor Porto Ando se reunió con una comisión de vecinos de los Concheiros y Fontalinas...

NOTAS DEL REPORTER

Actividades de Educación y Descanso

En beneficiosa reorganización, la Obra Sindical de Educación y Descanso de Santiago, ha iniciado los cursos deportivos de boxeo y judo...

LA ELECTRIFICACION EN EL ULLA

Hablé ayer con un santiagués que por curiosidad, periódicamente, acude a la zona de Arzúa, para apreciar el ritmo de las obras de electrificación...

Las obras de momento comprenden la cimentación para la presa de Arzúa...

El Salto a que me refiero es a un kilómetro de distancia del denominado Puente de San Justo.

EL III CONGRESO DE RUTAS DE LA FELICIDAD

En el Hotel de los Reyes Católicos tendrá lugar del 19 al 23 de los corrientes el III Congreso del «Rutas de Campagne»...

El Congreso, que es denominado «Rutas de la Felicidad», se reúne anualmente en un distinto país...

Recientemente se informó, recogiendo las referencias que obtuvieron del director del Hotel de los Reyes Católicos don Marcelino Arias...

Dentro de unos días, pues, veremos en Santiago a proyectistas del turismo internacional, en interesantes reuniones que fructificarán beneficios incalculables...

El III Congreso a que nos referimos traerá a Santiago cerca de trescientas personas que deliberarán en el Auditorium del Hotel acerca de lo que compete llevar a cabo en materia turística y hotelera...

Desde Santiago los congresistas realizarán excursiones a diversas localidades, estando programado las de Padrón, Rías Bajas, Pontevedra y Vigo.

En obsequio de los congresistas habrá recepciones en el Ayuntamiento, en el Hotel, la actuación folklórica del coro Cantigas e Agarimio...

La sección de clausura del Congreso Rutas de la Felicidad tendrá lugar el 24 por la tarde en Lisboa.

UN MERCADILLO REGIONAL DE FILATELIA PARA JULIO

Los domingos y días festivos pueden los coleccionistas de sellos que no lo hayan verificado incrementar el mercadillo que tiene lugar de diez y media de la mañana a dos de la tarde...

Los sellos, con afán de intercambio o adquisiciones pasan de una veintena y dato curioso suelen acudir también dos Padres Franciscanos.

Benjamín de este mercadillo es el joven de 12 años de edad Angel Bouillon Latorre, estudiante de Bachillerato, que posee una colección de 1.200 sellos.

Los filatelistas que poseen mejor colección en nuestra ciudad son con José Ferró, Francisco, el señor Vidán Freiria y don Antonio López.

El mercadillo tiene cuatro años de existencia en la Unión Fraternal y sobre unos quince en los porches de la Quintana, donde comenzó.

Nos han informado que en el mes de Julio, coincidiendo con las Fiestas del Apóstol, será celebrado un mercadillo regional, montándose a tal efecto una Exposición.

EL MURO DE LA VERGÜENZA

Queda muy lejos de España... Pero, en lo que se refiere a exposición del urbanismo de un sector local, que en razón de piadosa acción vemos con frecuencia, ese muro que no es telón tupidamente oculto...

Ayer, por décima vez, con ocasión de acompañar a la última morada los restos de un benefactor de la Medicina, recibimos reiteradas invitaciones para ocuparnos de la lamentable perspectiva...

Para los primeros meses de 1963 están planeados los trabajos de iluminación que según mis noticias, tendrán varias empresas. Ello es sinónimo de lo que se empieza tendrá ritmo acelerado...

Desaparecerán los cables aéreos, realizándose su sustitución, por líneas subterráneas.

Nacional que es Compostela, no es inferior en millones, a la cifra de diez.

De momento, la iluminación es externa. Queda enterado el sanitario de los templos, por ejemplo el de la regía Catedral. Más adelante, conforme a los empeños, podrá intentarse...

VIDA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA

En la Capilla de las Animas celebrará hoy su vigilia mensual, el turno «Santa Teresa de Jesús».

EL OBISPO, A LA CORUÑA

En la mañana de hoy se desplazará a la capital de la provincia el doctor Névoa Fuente, que presidirá la sesión de clausura del curso de Formación Profesional.

CONGREGACION DEL SANTO CRISTO Y DE LA DOLOROSA. Hoy, sábado, a las ocho de la tarde se reunirán en el salón de la Residencia de los PP. Jesuitas (San Agustín, 1) los hombres de la Congregación del Santo Cristo y de la Dolorosa, de la Buena Muerte...

CHARLAS NAVIDEÑAS DE LA T. O. F.

La Tercera Orden Franciscana organiza para el mes de diciembre un ciclo de conferencias sobre temas navideños.

RECAUDADO PARA LAS MISIONES

En la colecta efectuada el 21 de octubre en la Catedral, Día del Domund, fueron recaudadas 10.377 pesetas.

En las distintas parroquias de la Diócesis, la recaudación para las Misiones arrojó la cifra de pesetas 3.500.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer salió premiado el núm. 669.

LA BIEN COMPUESTA

NOTAS DE PRECIOS EN LOS ARTICULOS

No es la primera vez que tratamos a estas columnas el tema de las notas de precios en los artículos, para que el público sepa a qué atenerse, y conozca el valor de aquello que desea adquirir.

Recuerda la indicada Comunicación la obligación que hay de exhibir la mercancía con su correspondiente precio por unidad, ya sea de peso o de otra índole.

Faltaríamos a la verdad, si dijésemos que no nos hemos congratulado con la determinación de la Dirección General, en verdad, nos ha causado alegría el que se recordase una obligación, que por serla, ya no hacía falta traerla a la memoria, una vez más.

Y no habíamos ya de la Plaza de Abastos—otro caballo de batalla nuestro, sobre esto de las etiquetas de precios—. Aquí la anarquía es casi total. Así que claro, y las amas de casa salen a la calle, camino de la Plaza, hechas en un mar de confusiones, y dispuestas a recibir los impactos o sorpresas que quieran darles. Saben perfectamente la cantidad de dinero que llevan en su poder para la compra alimenticia diaria; pero jamás conciben lo que van a gastar, hasta que regresan a sus hogares con el ánimo entristecido, en la mayoría de los casos, ante lo que han tenido que invertir sin, apenas, rendimiento ostensible; y con más complicaciones, pues la Plaza, en lugar de resolver el problema del empuje, se lo ha complicado ya que ahora es cuando no saben que poner en la mesa a la hora de la verdad.

RADIO GALICIA

NUMEROS PRINCIPALES DE NUESTRO PROGRAMA PARA HOY

- 9:00: Apertura y lectura de programamas.
9:05: Despertar con música.
9:25: Radiografía de la mañana.
9:30: La hoja del almanaque.
10:00: Música mientras trabaja.
11:00: Hoy cantan para Vd.
11:30: Fragmentos escogidos.
12:00: Angelus.
12:05: Aventuras con la Policía.
12:15: Cita con la música.
12:50: Instantánea.
13:00: Estampas y sainetes.
14:00: La actualidad en la antenna.
14:10: Tráfico.
14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.
14:45: Intermedio musical.
14:55: Reportaje del cine (M.).
15:00: Minutos con el Deporte.
15:05: Discomanía.
15:30: Programa del oyeite.
16:00: Escuchando a España.
16:15: Música para los abonados.
17:05: Aquellos tiempos del Cuplé.
17:30: Antología del canto Jondo.
17:45: ¿Qué quiere Vd. saber?.
18:05: Páginas de concierto.
19:00: Club de Baile.
19:15: Escaparate de Librería.
19:30: Pentagrama de oro.
20:00: El criminal nunca gana.
20:30: Olimpiada musical.— En cada.
21:15: Los episodios nacionales. En cadena.
21:50: Paul Anka.
22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
22:15: Intermedio musical.
22:20: Exito del momento.
22:30: Cabalgata fin de semana. En cadena.
1:00: Radiografía de la noche.
1:05: Avance de las noticias mas importantes que aparecerán mañana en «El Correo Gallego».
1:10: Lectura de programamas y cierre de la estación.

Distinción al Dr. Raposo Montero

CHICAGO, 9.— El profesor H. E. Turner, secretario del Colegio Internacional de cirujanos ha comunicado la elección por unanimidad del Dr. Alfonso de la Peña, presidente de la sección española de dicho colegio, como miembro del consejo de gobernadores de la referida institución.

HOMENAJE, EN MADRID, AL SECRETARIO DE LAS CAMARAS DE COMERCIO

Ha salido para Madrid D. Gerardo Bermejo y Ferra, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, con objeto de asistir al acto homenaje al Secretariado de las Cámaras de Comercio que se celebrará en Madrid. En este acto se entregará la Medalla de Oro de las Cidades Corporaciones a don Antonio Valcárcel López, secretario jubilado del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación...

EN VIAJE A VENUS

PASADENA (California), 9.— La astronave norteamericana «Mariner II», que se dirige hacia Venus, facilita de nuevo datos científicos, por medio de sus transmisores, después de haber permanecido éstos en silencio por cierto tiempo. Al parecer, las señales emitidas no eran captadas por una disminución de la potencia de los transmisores, pero la avería ha podido ser corregida.—Efe.

EN VIAJE A MARTE

ESTOCOLMO, 9.— La nave espacial soviética que se dirige a Marte, se espera llegue hoy a una distancia de unos 2.800.000 kilómetros de la Tierra, según anuncio desde Moscú la agencia Tass. La agencia difundió una declaración del científico, soviético Vsevolod Fedynsky en las que se dice que la nave espacial está amenazada por varios peligros en su recorrido, pero que el riesgo de chocar con meteoritos es menor a medida que se aleja del sol.—Efe.

Vietnam del Sur rompe sus relaciones diplomáticas con Laos

SAIGON, 9.— Vietnam del Sur ha roto sus relaciones diplomáticas con Laos porque este país ha reconocido al Gobierno comunista del Vietnam del Norte, según se anuncia hoy en esta ciudad. En un comunicado se dice que el Embajador vietnamita en la capital laosiana ha cesado en sus funciones, puesto que el Embajador de Vietnam del Norte en Laos ha presentado ayer sus cartas credenciales al Rey Savang Vathana.

Esta medida convierte al Vietnam del Sur en el segundo país anticomunista que rompe sus relaciones con Laos debido al reconocimiento de este último país de varios regímenes comunistas. La China nacionalista rompió sus relaciones cuando el Gobierno de coalición laosiano reconoció oficialmente a la China comunista y aceptó un Embajador de aquel país.—Efe.

Veda de salmónidos

Nota de la Jefatura de la 2.ª Región de Pesca Continental

Con objeto de que se dé un exacto cumplimiento a lo previsto en el artículo 14 de la vigente Ley de Pesca fluvial de 20 de febrero de 1.942, se recuerda la prohibición absoluta de tener, transportar, comerciar o consumir los productos de la pesca vedada, a cuyos efectos se hace saber que está prohibido en todo el territorio que comprende esta 2.ª Región de Pesca Continental y Caza (Galicia), y hasta la fecha en que se disponga la apertura de la veda, la tenencia, transporte, comercio o consumo de cualquier especie de salmónido (salmón, trucha y ro), Las infracciones que se cometan serán sancionadas a tenor de lo dispuesto en el Artº 113, apartado b) del reglamento para la aplicación de la Ley antes citada, quedando además decomisados los productos objeto de la infracción.

Fiesta en San Martín Pinarío (Seminario Mayor)

Bombas de palenque y repique de campanas anunciarán la fiesta del Seminario Mayor. Las Facultades de Teología y Filosofía, honrarán a su Patrono con emotivos actos religiosos. Una solemne Misa unificará su fervor y un orador sagrado exaltará las virtudes del Santo. Habrá, además, un programa deportivo y folklórico. La «Schola Cantorum», bajo la dirección del maestro Freire Camanel, dará realce a los actos. Su fama y prestigio se hará palpable en la interpretación de: «La Costa valenciana», «Aldeíta mía» y «A veira d'o lume» cantos profanos a 4 voces, como obsequio a la colaboración de la Rondalla Compostelana Universitaria. Darán fin a la fiesta las Compañías, entadas por toda la comunidad, bajo la majestuosa cúpula de la Iglesia de San Martín.

FUE CLAUSURADA LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION DE LA

MADRID, 9.— La EXINCO, Primera Exposición Internacional de la Construcción ha sido clausurada. Ha permanecido abierta durante un mes. En ella los constructores españoles han tenido la oportunidad de contemplar las últimas novedades en maquinaria y materiales y desde el punto de vista comercial ha supuesto un éxito.

una firma vendió 22 grúas, valoradas en 750.000 pesetas cada una. Por tanto, el volumen de venta controlado se cifra en centenares de millones de pesetas.—(Cifra).

La concurrencia ha sido muy numerosa a lo largo de la exposición, pese a su carácter eminentemente técnico. El día de mayor entrada fue el 12 de octubre. Durante ella se han celebrado los días dedicados a los respectivos países que concurren al certamen.

Jornada ferrolana Charla con Don Juan

Tradicionalmente, y a partir del Día de Difuntos, Don Juan aparece en los escenarios de Madrid y provincias. Ahora, con los adelantos, en el Radio y en la Televisión suenan los versos del Sr. Zorrilla constantemente. Don Juan es una figura muy desprestigiada, sobre todo por los que, a causa de cleratas y determinadas inarmonías físicas, no pudieron nunca hacer de Don Juan. La Ciencia se ocupó de él con muy poco respeto. Sin embargo la gente sencilla continúa admirándolo en silencio. A pesar de la pobreza de algunos rípios que sirven de pedestal a su fama, el Don Juan de Zorrilla no ha perdido pie, sobre todo en nuestro país, donde los seductores carecen de complicaciones psicológicas. Franceses, italianos, alemanes y rusos han tomado ilustremente la conocida figura y han hecho de ella una conocida caricatura artística. Pero no es el Don Juan que nos va a nosotros. Zorrilla sabía donde lo apretaba el zapato y su Don Juan, bello, insuficiente mental, ingenio hasta caerse de buena persona y en el fondo temeroso de las cosas del otro mundo, no conquistaba hembras complicadas ni soliciaba mujeres de clambreada inteligencia. El iba a las de su clase, a las lindas memas incapaces de matar una mosca, porque eran realmente las que le convenían. Cualquier muchachita cinematográfica de hoy le hubiera arrastrado al suicidio. «Desde la catedral alivia a la que pesca en rula barca» fue una exageración extremadamente inexactiva. Como saben ustedes ya, fue hombre extremadamente inexactivo. Los investigadores serios del problema aseguran que Don Juan conquistó sólo dos criadas en Italia, y una vieja francesa que tenía los dientes podridos. Todo lo demás ha de tomarse como fantasmagoras de niño mimado sevillano.

Al margen de esto, nadie puede negar que Don Juan fue un muchacho simpático, aficionado a los chistes verdes y al vino de Jerez. Bueno, según. Dependiente, claro está, del clima. El de nuestra región bebía Ribero y le gustaban las molineras un poco gorditas. Porque Don Juan no es un producto exclusivo del Mediodía. En la muerte absolutamente como creen algunos. Yo, que soy curioso, suelo buscarlo en las tardes de noviembre en su ambiente, en el que la fama creó para él, yo encuentro a Don Juan en la soledad romántica de los Cantones.

—Hola, digo—, ¿está usted solo? —Sí. No puedo resistir a la gente de hoy. El mundo es una porquería. Sobre todo las mujeres. Con veinte años, tienen más horas de vuelo que Brigida. Están de vuelta siempre. ¿Se acabaron los seductores, señor? —No lo sé. Debe haber alguno, claro, pero malde les ha a caso. Además, como la vida está tan «achuchada» tienen que casarse en seguida.

—¡Bah! Falta de vocación, diría yo. En fin, allá ellos. —Comprenderá usted que no todo el monte es orégano. Además los tiempos han cambiado. Tiene usted que adaptarse. —¿A mi edad? No, hombre. Quizá podría hacer de Celestina con pantalones para entretenerme. Pero ni eso. Se acabaron también las Celestinas. Recuerde usted el dilema inmortal: «Ser o no ser».

—¿Entonces? —Nada. Arrastrar frotamente mi madurez eterna por los jardines solitarios. Dentro de poco, ni eso. Ya sabe que van a remozarlos, y el proyecto lo hará un artista de los de ahora, Ségura Torrella. Mi concepto de la belleza no encaja con el de los artistas de hoy. Tendré que emigrar también de aquí. No al radio horriblemente. Ni una estatua funeraria, ni un mal fantasma. Calles de árboles y pajarillos cantando en sus ramas. Una vergüenza.

—Bueno, le dejo a usted. Tengo una cita. Don Juan se yergue y me mira con ojos curiosos. Mejor diría con ojos ladinos, con ojos avivados por una íntima sospecha perversa. —¿Cita? ¿Cómo es? ¿Rubia, morena, delgada? ¿Cómo me gustaban las rubias de talle alargado y manos monjiles? —Ni hablar. Nada de mujeres, amigo. Negocios. Adiós. —Unos gamberros pasan cantando salvajemente y Don Juan se tapa los oídos. —¿Cuán gritan esos malditos! No hay manera. Yo también me voy a marchar en seguida.

MARIUS

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: SE ALQUILAN máquin... de escribir. Talleres El Arco, Plaza del Instituto, 6.— Teléfono 3261.— Santiago.
VENDO armario frigorífico 4 cuerpos. Razón: Canalejas, 207. 209.- bajo, derecha.— Ferrol.
VENDO comedor mobiliario, perfectas condiciones. Razón esta Administración.— Santiago.
DEMANDAS: PRECISAMOS Agente Ventas 25 a 35 años. Sueldo y comisiones.— Exclusivas Sáinz Real, 140.— Ferrol.
FINCAS: VENDO extenso lugar con casa y aproximadamente setecientos ferrados extensión, a cuatro kilómetros de Arzúa con pista hasta la casa. Pudiendo adaptarse para granja o como una de las mejores de la región. Informes: Rapa da Folla, núm. 17.— Santiago.
TRASPASOS: TRASPASO negocio con vivienda. Rúa San Pedro, 8.— Santiago.
TRASPASO bar, poca renta. Razón esta Administración.— Santiago.
TRASPASO bajo comercial en Ruedas, núm. 1. Razón: Ruedas, 1-3.— Santiago.
VARIOS: OCASION Por ausencia vendo fábrica metalúrgica con local 200 m2. sitio céntrico. Producción vendida. Facilidades pago. Teléfono 2872.— Ferrol.
COMPRA-VENTA: MAQUINAS coger puntos medias. Mayor garantía elevador reducido, marca Delfe. Talleres El Arco, Instituto, 6.— Teléfono 3261.— Santiago.
COMPRO colchón lana, pago 60 pts. kilo. Regalo colchón boro. Teléfono 3763.— Ferrol.
COMPRO todos muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506.— Ferrol.

AVISO
Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.
Se pone en conocimiento de los señores abonados y al público en general, que mañana, domingo, día 11, estarán sin servicio eléctrico, desde las 8 horas, las calles de Gelmírez del núm. 15 al 32; Rúa Nueva, del 1 al 28, y Calderería, del 1 al 54. Se dará servicio a las 13 ó antes si se terminan los trabajos.

# Peiró, de vacaciones en la Gran Vía

## Ha encontrado en Italia un futbol eminentemente defensivo "La salsa del "calcio" italiano es demasiado picante"



Peiró, en la escalerilla del avión que le trasladó a Italia para enrolarse en las filas del Torino. — (Foto Archivo)

(Entrevista EUROPA PRESS, por Francisco Capote, para EL CORREO GALLEGO).

Peiró está de vacaciones. Unas cortas vacaciones, de tan sólo cinco días. La Liga italiana tiene una pausa ante el próximo encuentro internacional y el Torino ha concedido cinco días de permiso a Joaquín Peiró, natural de Madrid, ex-atletico, y ahora en las filas del club italiano. Las vacaciones, para Peiró, ha sido, naturalmente la posibilidad de una vuelta por la Gran Vía, el encuentro con su madre y hermanas y el volver a saborear un chato en unión de sus

amigos. Después, el próximo jueves, de vuelta...  
—Todo me marcha de maravilla. Desde el primer momento, las atenciones que tienen conmigo son algo sensacional.  
—Charlo con Peiró, mientras que cubren los trámites de las aduanas. Fuera, tras los amplios cristales que separa, el vestíbulo, familiares y amigos de Peiró, esperan impacientes.  
—¿Qué extraño más en su encuentro con Italia?  
—Las comidas y los horarios.  
—Peiró, ¿nostalgia de Madrid?  
—Nadie sabe lo que me costó dejarlo, pero allí estaba mi porve-

...nir, la solución económica de mi vida. Creo que la cosa merecía la pena.  
—¿Qué diferencias ha encontrado en relación con el fútbol español?  
—El que casi todas las escuadras juegan al cerrojo.  
—¿En cuántos encuentros se ha alineado?  
—Tres; uno amistoso, y dos de Liga.  
—¿Contenido de su rendimiento?  
—Todavía me queda un poco de tiempo para llegar a la total adaptación. Espero que dentro de un mes, el proceso de adaptación será total.

**EL REGALO DE PRESIDENTE**  
—¿Qué ha dicho de Peiró la crítica italiana?  
—Hasta la fecha, sólo cosas estupendas. Y espero que las sigan diciendo en el futuro.  
Cualquier medianero observador puede llegar fácilmente a la conclusión de que Peiró, rebosa satisfacción italiana por los cuatro costados.  
**Me cuenta ahora:**  
—Fijese como será, que el presidente del Torino acaba de cumplir la promesa que me hizo: el regalo de un coche; un «Alfa-Romeo».  
—¿Ambiente del fútbol en Turín?  
—Como en Italia, con una pasión que aquí, pese a todo, es desconocida. ¿Cómo diría yo...?  
—Lo espero...  
—Pues bien. El «calcio» italiano es como un plato al que se le «echase toda la salsa picante» que uno pueda imaginar. La pasión es enorme y para creer de lo que es capaz un «tifoso» hay que ir allí y verlo...  
—¿Vemos a los del Torino?  
—Los mejores de Italia. Durante los noventa minutos no dejan

de aplaudir, se gana, se pierde. Le pregunto ahora si notó el cambio de entrenamientos.  
—Santos, nuestro preparador, es de los técnicos más competentes que he conocido. Efectivamente, extraña un poco su sistema, que se basa especialmente sobre el máximo rendimiento, físico junto a la mayor agilidad en el juego. Santos nos prepara para una constante puesta a punto lo que exige por parte de todos nosotros el máximo rigor en cuidarnos. Vamos, que los castizos llaman buena vida...  
Después me habla de los domingos por la noche se encuentra pendiente de la radio, para seguir los resultados de la Liga española, y en especial, los de Atlético.  
—¿Se acuerda de él?  
—¿Cómo no...! Y estoy perfeccionando compañeros serán los campeonatos de liga en esta temporada? tamente convencido de que mis años terminados los trámites. Y, con igual sanción que en un estadio, Peiró se lanza en busca de sus familiares. Un abrazo largo, apretado, es el recibimiento para las primeras vacaciones en la Gran Vía, de Joaquín Peiró.

**NOTICIA MARGINAL**  
En torno a Peiró, como comprendían, el ambiente era netamente futbolístico. Y allí me llegaron, en boca de una persona que tiene buenos motivos para saberlo, la noticia del próximo «Trofeo Carranza», en Cádiz, el año que viene.  
—Torino, Santos y Barcelona, jugaron el «Carranza» de 1962. Y, probablemente, el Zaragoza, que tan gran cartel ha dejado este año...  
Como lo contaron...

# Se inicia en Europa la temporada de Esquí

## Los Alpes austriacos atraen un gran número de turistas

**VIENA. — (Servicio especial ICE). —**  
La temporada de esquí acaba de dar comienzo en Europa. El gigantesco macizo de los Alpes ha comenzado a llenarse de deportistas que se abren en sus laderas, sin temor a los cortados. De otro lado, las pistas son suaves y en ellas se encuentra acumulada en nieve en cantidades suficientes para evitar el peligro de las caídas. Estas circunstancias hacen que los Alpes se consideren como el mejor campo montañoso del mundo para los deportes de invierno.

sumamente altas y, al mismo tiempo, bastante fáciles de escalar.  
Una vez que uno se halla en la cumbre de estas montañas, puede descender esquiando en cualquier dirección por las numerosas pistas que se abren en sus laderas, sin temor a los cortados. De otro lado, las pistas son suaves y en ellas se encuentra acumulada en nieve en cantidades suficientes para evitar el peligro de las caídas. Estas circunstancias hacen que los Alpes se consideren como el mejor campo montañoso del mundo para los deportes de invierno.

# El «caso» de la fusión del Arenal con la S. D. Compostela

## Carta abierta del ex presidente del Club arenalista

El ex presidente del C. Arenal, de Santiago, don Javier Pérez Cabeza, ha dirigido al Director de EL CORREO GALLEGO la carta abierta, cuyo texto reproducimos a continuación.  
«Sr. Director: Durante todos estos días creí que, porque las cosas no llegasen a desquiciarse de tal manera, no tendría necesidad de molestar su atención con esta carta abierta cuya publicación le ruego. Pero la reiterada presencia en la Prensa diaria de una serie de «notas oficiales» enviadas, según parece, por una Junta Directiva del Club Arenal ha desorbitado las cosas de tal forma, que he sido llamado telefónicamente por el Sr. Secretario de la Federación Gallega de Fútbol, instándome a que, como presidente que fui de la Junta Directiva del Club Arenal, me responsabilizase de cuantas notas oficiales estaba publicando la Prensa de la región. Sobre todo, insistían de la Federación acerca de la que se inserta en «El Pueblo Gallego» del día 8 del corriente.  
Yo le suplico, Sr. Director, haga pública esta carta con el sano objeto de que, si es posible, las cosas queden claras y mi nombre y el del Club Arenal que me honrará en presidir hasta el pasado día 10 de septiembre, no se vean empañados por erróneas interpretaciones que tales «notas» han creado en el ambiente local. Tal y como aseguré al Sr. Secretario de la Federación Gallega de Fútbol, repito aquí lo siguiente:  
1.º Que soy totalmente ajeno al contenido de tales notas oficiales que, por lo visto, envía a los periódicos una llamada «Junta Directiva» que desconozco en absoluto.  
2.º Que mi último acto como presidente del Club Arenal fué el

presidir una Asamblea General de socios realizada el pasado día 10 de septiembre en Santiago, debidamente autorizada por la Federación Gallega. En dicha Asamblea se acordó, por mayoría, la fusión o absorción del C. Arenal en la S. D. Compostela. Así consta en la copia del acta que debe obrar en la Secretaría de la Federación Regional.  
3.º Que el pasado día 28 de octubre firmé, con el señor presidente de la S. D. Compostela, un documento en el que elevábamos a la Federación nuestra decisión de fusión y esperábamos la aprobación del superior organismo, que ha sido otorgada con fecha 7 de los corrientes.  
4.º Que según todas las noticias públicas y privadas que he oído a mí, las relaciones entre ambos clubs —unidos y fusionados según el deseo de todos— eran correctas hasta que han surgido estas misteriosas «notas oficiales» dadas por una Directiva que, por no existir legal ni prácticamente, causaron mi sorpresa y mi disgusto.  
5.º Que lamento profundamente haya ocurrido todo esto, y sobre todo, que fuese fraguado a mis espaldas, haciéndome —muy a mi pesar— responsable de dificultar un movimiento tendente a enaltecer y elevar el deporte compostelano.  
Le agradeceré sumamente, señor Director, la publicación de esta carta en el prestigioso diario que usted dirige, y así habrá colaborado conmigo a poner punto final a una anómala situación que a nadie beneficiaría y podría en cambio perjudicar algo muy querido para nosotros: la afición al deporte en Santiago.  
Afectuosamente suyo,  
JAVIER PEREZ CABEZA  
(Ex presidente del Club Arenal)

## HERNIADOS

APARATO ERNATORIAL FAYRE, sin tirantes ni correas sino con dispositivos que permiten guardarlo, para contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido para EVENTRACIONES Y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos como nuestros CORSES MECANICO REGULADORES para la LESIVACION DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso mediante prescripción facultativa.

Visita en SANTIAGO, el 15 del actual, de once a dos, en el consultorio de D. Luis Davila Travesía del Instituto, 1, duplicado, en La CORUNA, el día 16, de diez a dos, en el consultorio de don Jaime Iglesias, calle Rúa Nueva, 18, primero, y en EL FERROL DEL CAUDILLO, el día 17, de once a dos, en el consultorio de don José Castro Seoane, calle Galicano, 47, primero, bajo sus respectivas prescripciones.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE, FUNDADO en 1887, calle Marqués de Valdeiglesias, 5, Madrid, C. S., número 3263.

## GOLF

### Clasificación del equipo español en el torneo de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 9.—En la primera ronda del campeonato internacional de golf «Copa del Canadá», con dos clasificaciones, individual y por equipos y que se disputó sobre 72 hoyos, España en 16 lugar, figura así clasificada:  
José Gallardo, 39-39-78; Angel Miguel, 35-36-71. — Afili.

Anunciadose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## CLAVES del marcador «DARDO»

### PRIMERA DIVISION

<b>Peppermint BARDINET</b> R. MADRID - SEVILLA	<b>RELOJ RADIANT</b> MALLORCA - CORDOBA
<b>CALCETINES Punto Blanco</b> BETIS - AT. MADRID	<b>CERVEZA San Miguel</b> MALAGA - OVIEDO
<b>TRIN ★★★ CHERA TRES ESTRELLAS</b> ELCHE - VALLADOLID	<b>CAMISAS TITI EXPO TERGAL</b> BARCELONA - VALENCIA
<b>DESCANSO PERFECTO COLCHON FLEX</b> CORUNA - OSASUNA	<b>CAMISETAS FELPA búfalo</b> AT. BILBAO - ZARAGOZA

SIGNOS CONVENCIONALES  
El color de las flechas indica: AMARILLO 1er tiempo.—VERDE, descanso.—ROJO 2.º tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca PARTIDO SUSPENDIDO.—Flechas franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO.—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

### SEGUNDA DIVISION

<b>B ELDENSE</b>	<b>N GIJON</b>
<b>G GRANADA</b>	<b>ESPANOL</b>
<b>H TENERIFE</b>	<b>S ORENSE</b>
<b>LAS PALMAS</b>	<b>ALAVES</b>
<b>J PONTEVEDRA</b>	<b>T CONSTANCIA</b>
<b>I INDAUCHU</b>	<b>AT. BALEARES</b>

FACILITAREMOS MEDICAMENTO Y FINAL

# Ante el encuentro de mañana en el Estadio de la Residencia

## Confianza de la afición santiaguesa en el COMPOSTELA S. D.

### EL AROSA VENDRA ACOMPAÑADO DE MUCHOS SIMPATIZANTES

Bueno se está poniendo el ambiente en torno al encuentro de fútbol Compostela S. D. - Club Arosa, del Campeonato Regional de Aficionados que mañana se jugará en el Estadio de la Residencia de Estudiantes. Se le espera con interés, con creciente emoción y también con una confianza casi absoluta, porque la afición compostelana tiene ya pruebas que permiten suponer el favorable rendimiento del conjunto local en la jornada que se avecina.  
Hay que admitir, desde luego, un cambio radical en el panorama de la eliminatoria, pues si bien el domingo pasado el Arosa alineó a su verdadero equipo de aficionados, por tener que cumplir el titular su correspondiente compromiso de Tercera División en Marin, esta vez la formación será muy diferente.  
Queremos recordar que no hubo apalazamiento premeditado en el partido que el Arosa tendría que jugar el domingo correspondiente a la Tercera División. Ya figuraba como aplazado en el calendario Y, naturalmente, ya que se da esta circunstancia ahora, el Arosa aprovechará la ocasión para presentarse reforzado con sus titulares —jugadores aficionados también— para el partido de vuelta frente al Compostela.  
Por otra parte, es incluso de agradecer que ello suceda así. Porque el encuentro va a ganar considerablemente en emoción.  
El Compostela S. D. está obligado a dar un rendimiento mayor de acuerdo a la fuerza opuesta. Y el público santiagueso confía, tiene la esperanza, de que la gran exhibición realizada en el campo de La Lomba el pasado domingo, traducida al triunfo compostelano por 3 tantos a 1, va a repetirse ahora en el estadio de la Residencia de Estudiantes, con los honores de enfrentarse a un rival más poderoso.  
También pudiera ocurrir todo lo contrario. Por ejemplo, que los arosanos repitieran la acción victoriosa de Boiro, hace poco tiempo, aunque para ello tendría que vencer en la Residencia por un tanteo de tres a cero. Y un número así de goles no es fácil que se produzca en partido de eliminatoria.  
Examinando el panorama, la próxima jornada Compostela-Arosa es de interés extraordinario. De ahí que en Villagarca el ambiente se caracterice también por la animación en torno a las excursiones para acompañar a su equipo. — A.

# LA LLEGADA DEL CAMPEON



MADRID.— Luis Folledo, boxeador español que ha alcanzado el más sensacional triunfo de su carrera pugilística al derrotar en París al campeón francés Vanucci, ha llegado a Madrid donde en su casa de las Ventas era esperado por su familia y multitud de admiradores. En la foto le vemos luciendo los guantes del combate junto al cartel del Ido Parisino (Foto EUROPA PRESS)

# El anteproyecto del Estadio Municipal de Santa Isabel ACABA DE SER APROBADO POR LA MUNICIPALIDAD SANTIAGUESA

La sesión del jueves en el Palacio de Rajoy, de Santiago, tuvo los positivos resultados para el futuro del deporte santiagueso. Planteado el estudio del anteproyecto del Estadio Municipal de Santa Isabel y sometido seguidamente a aprobación, el Pleno del Ayuntamiento se pronunció favorablemente, con ejemplar unanimidad que dice mucho de su cariño por el progreso de la ciudad.  
De los trámites a seguir, éste era uno de los fundamentales. Podía correr el riesgo de que su aprobación se retrasara, aunque sorprendiese a muchos santiagueses. Pero no hubo ni una sola diferencia de opinión entre los concejales, que hicieron como suya propia la iniciativa de construir un magnífico Estadio en Santiago.  
La noticia de este acuerdo causó verdadera satisfacción, especialmente en los círculos deportivos de la ciudad del Apóstol. Es el primer paso —asi queremos interpretarlo— del Alcalde Sr. Porto Anlo y de sus compañeros de Corporación, pues a ellos compete arbitrar las razones de una decisión así. Prevén con dicho acuerdo lo que será el futuro de Santiago en el aspecto deportivo, al apoyar con unas instalaciones modernas y completas, todas las aspiraciones que llenan el programa de la nueva Sociedad Deportiva Compostela.  
No podía pasarnos inadvertido un hecho tan importante para la vida del deporte en Santiago y por eso le damos justo relieve en nuestra página deportiva.  
Interesados también directamente en que se lleve a cabo el proyecto de construcción del Estadio, somos también los felicitamos por haberse comprometido a tal acuerdo con el Sr. Porto Anlo y sus compañeros, que es de justicia, a la Comisión Municipal de Deportes de la que es presidente el teniente de Alcalde, don Amaro López Soes, por su a él y a sus compañeros les correspondió una parte muy destacada en la resolución adoptada.  
El Ayuntamiento de Santiago había hecho en el mes de Julio último una demostración de su preocupación por las cuestiones deportivas, al sumarse mediante acuerdo tomado en sesión, al referéndum a favor de la Sociedad Deportiva Compostela. No podía menos de marchar a la par, cuando el programa de la referida Sociedad pone en marcha definitivamente sus aspiraciones. El Estadio es la principal de todas las aspiraciones. En la comprensión de nuestros municipios halló el más cordial y decisivo.  
Hay razones suficientes para asegurar que seguiremos caminando a toda marcha hacia el logro del objetivo. El definitivo proyecto será en condiciones a finales del mes de diciembre. Debe, pues, emprenderse el año 1963 en el del esplendor de las aspiraciones de la Sociedad Deportiva Compostela. A L F E

## El aviador Aresti, a Filipinas

Participará en un festival internacional de Acrobacia

BARCELONA, 9. — Ha salido por vía aérea, con destino a Filipinas, el comandante José Luis Aresti, famoso acróbata aéreo español, que participará en un festival internacional de Acrobacia. El señor Aresti pilotará un avión de tipo biplano que es el tipo más habitualmente empleado en este tipo de competencias con los más destacados ases de la acrobacia aérea de Filipinas, Japón, Estados Unidos, etcétera.  
Desde el famoso vuelo de Gibraltar, que cubrió el recorrido España - Filipinas ningún otro piloto español ha realizado una selección aérea en aquellas tierras.

Capital de la provincia

Será presentado a la reunión Nacional de Cardiología, en Santiago, el «Corazón artificial» construido en la Escuela de F.P.A.

LA CORUÑA, 9. — (De nuestra Delegación) como saben nuestros lectores, se celebrará el acto de inauguración del curso de la Escuela de Formación Profesional de la Coruña...

los servicios, muebles, material móvil e instalaciones eléctricas. Actualmente se procede a la publicación de las cartas de manobra de aproximación y entrada de aviones.

satisfacer con ocasión de las festividades de San José Artesano y de la Virgen del Pilar, equivalentes cada una a la retribución de 15 días, y finalmente, suministro de prendas de trabajo.

CONVENIO COLECTIVO

En la Delegación Comarcal de Sindicatos de El Ferrol el Caudillo ha sido firmado el Convenio Colectivo de la Empresa «Sta. Rita, S. A. — Cerámicas de Jubia»...

DISTINCIÓN A CARRE ALVARELLOS

Don Luis Carré Alvarellos, el notable escritor e investigador, ha sido nombrado recientemente y por unanimidad, socio de número de la «Gesellschaft Spelaga Desmarcheantes der Europäischen «Wolver» de Relve «Westfalen».

Queda convertida en Provincial, la Jefatura Local del S. E. U.

VIGO, 9. — (De nuestra Delegación). — En virtud de la ordenación por la Jefatura Nacional del S.E.U. a través de su Orden General número 200, la Jefatura del S.E.U. de nuestra ciudad se convierte en Jefatura Provincial de Pontevedra, con sede en Vigo.

gallos, rapas, sables, fanecas y beretes. Los precios medios máximos correspondieron a la langosta a 81,77 pesetas kilo y el rognano a 6,30, seguida de la merluza también a 6,30...

REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL DE DEPORTES

Bajo la presidencia del Excelentísimo señor Gobernador Civil y de la provincia de Pontevedra, don José González-Sama García, se reunió la Junta Provincial de Deportes...

DONATIVOS PARA LOS BARCELONESES

En su despacho oficial de Vigo, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, don José González-Sama García, ha recibido una representación del Sindicato Textil de Villagarcía de Arosa...

EXAMENES PARA PATRONES DE PESCA Y DE TRAFICO EN LA RIA

Del Ilmo. Sr. Comandante militar de Marina de esta ciudad se han fijado la siguiente nota: «Don Rafael de Aguiar y Ojeda, capitán de Navío del Cuerpo General de Marina y comandante militar de Marina de la provincia Marítima de Vigo».

EXPOSICIÓN DE ARTE

Mañana sábado a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes obras el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

A primera hora de la tarde de hoy en la calle Marqués de Ambóage, una motocicleta conducida por Guillermo Moreno García, de 30 años, casado, con domicilio en Marqués de Figueroa, 22, chocó contra un camión.

BOYA METEOROLOGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este...

88 MILLONES DE PESETAS VALOR DE LA PESCA SU-BASTADA EN OCTUBRE

Durante el pasado mes de octubre fueron desembarcados en el puerto pesquero del Berbés, 9.100.104 kilos de pescado de todas clases, los cuales, subastados en la Lonja, dieron un total de pesetas 88.621.718.

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

FINAL DE LAS OBRAS DE ALVEDRO

El alcalde de La Coruña, señor Penamaria de Llano, recibió ayer una carta del director general de Aviación Civil, general don Carlos Rute Vilanova, en la que le participa que las obras de albanilería del Aeropuerto de Alvedro quedarán terminadas en diciembre, y en enero estarán dispuestos

Las mejoras establecidas se refieren a creación de un fondo de productividad, y que se constituirá con las cantidades previstas a partir de una producción mensual de 1.050 toneladas...

Mañana sábado a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes obras el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Puenteareas

Más sobre la Plaza de Bugallal

Carta abierta a D. Jorge M. Vallés. Después de la acertadísima intervención de don Jorge Trulok en «Faro de Vigo», defendiendo la plaza de Bugallal, tal como está en la actualidad, y pidiendo «Indulto» para las acacias, surge también en «Faro» usted, hombre de conocimiento para la totalidad de los puenteareanos...

Y pasando al precioso y moderno jardín, como usted llama a lo que se hizo en torno al Palacio Municipal, con sus ocas, patos, pájaros, palomas, etc., y que nosotros llamamos parque zoológico, le preguntamos, Sr. Vallés: ¿Usted, en sus anuales visitas a Puenteareas había descensado y disfrutado de la sombra bajo los frondosos árboles, que hacían de los Jardines de José Antonio, uno de los mejores parques de la provincia? Claro que no. Y ahora se atreve a opinar.

INDUSTRIAL SUIZA

Relojes Suizos garantizados. Marcas seleccionadas. Artículos de Joyería. Afeladoras eléctricas. Apartado, 85 ZAMORA NECESITAMOS VENEDORES

CAMBADOS

«Residencia de Nuestra Señora de Valvanera»

Denominación del Asilo de Ancianos. Cambados. — (De nuestro Corresponsal, José Gómez Pomares.) El palacio de Montesacro construido en el Siglo XVIII por estos Marqueses en terrenos próximos al antiguo de los Charino — Sotomayor del XIII, aun cuando pasados años y hoy día sea albergue de ancianos desamparados, la denominación «Asilo» no era la indicada; y si, la de «Residencia de Nuestra Señora de Valvanera».

PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos garantizados. Marcas seleccionadas. Artículos de Joyería. Afeladoras eléctricas.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

BOYA METEOROLOGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este...

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

EXAMENES PARA PATRONES DE PESCA Y DE TRAFICO EN LA RIA

Del Ilmo. Sr. Comandante militar de Marina de esta ciudad se han fijado la siguiente nota: «Don Rafael de Aguiar y Ojeda, capitán de Navío del Cuerpo General de Marina y comandante militar de Marina de la provincia Marítima de Vigo».

EXPOSICIÓN DE ARTE

Mañana sábado a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes obras el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

A primera hora de la tarde de hoy en la calle Marqués de Ambóage, una motocicleta conducida por Guillermo Moreno García, de 30 años, casado, con domicilio en Marqués de Figueroa, 22, chocó contra un camión.

88 MILLONES DE PESETAS VALOR DE LA PESCA SU-BASTADA EN OCTUBRE

Durante el pasado mes de octubre fueron desembarcados en el puerto pesquero del Berbés, 9.100.104 kilos de pescado de todas clases, los cuales, subastados en la Lonja, dieron un total de pesetas 88.621.718.

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

BOYA METEOROLOGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este...

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

El Eco de Orense

La Fortuna pasó por Ginzó de Limia

ORENSE (De nuestro corresponsal, Mauro Avia) Muy pocas veces la Fortuna se ha dignado vaciar su famoso cuerno sobre esta ciudad y su provincia. Si lo hace es muy tarde en tarde, lo cual no quiere decir que los orensanos no alcancen con relativa frecuencia sus favores como, por ejemplo, algunas pesetas en las desdichas, como si dijéramos, de ese cuerno abundante que lleva consigo la veleidosa abundancia cuando pasa de largo para vaciarlo en otra parte.

estaba abonado al número 28.210 desde hace tres años. Pero nadie sabe quién es ni cómo se llama. ¿Por qué? ¿Por qué se esconden ese señor desconocido?

Y esa otra parte fue esta vez Ginzó de Limia, ¡cuáquiera iba a pensar que Ginzó de Limia había de llamar la atención de esa capriciosa señora de blanca y flotante vespe!

«Ahí está la lotería de Navidad. Vuelva su cuerno la Fortuna en Madrid, en Valencia o en Zaragoza y la gente afortunada se apresura a salir en los periódicos. Aparecen el mozo del café o la castañera que de la noche a la mañana se han convertido en millonarios, y ninguno se esconde. El periodista los bombardea a preguntas, Saemos que el mozo del café se llama Pepe y la castañera Constancia y que Pepe va a comprarse una granja en Estepona y una lavadora metálica para la «señá» Petra, que es su madre, y la castañera, un hotelito y un viaje a Teheran para ver a la emperatriz Farah Diba.

Desde antiguo estamos acostumbrados a que los nombres sean otros como, por ejemplo, don Benito, Villalpando, Lora del Río o Dña. Pepa de Abajo, cuando se trata de pueblos de poca importancia. Pero ¡Ginzó de Limia!

Y la Fortuna sonríe satisfecha porque ve que los afortunados no se avergüenzan de su dinero. En cambio, ese señor que encontró un millón ochocientos mil pesetas en Ginzó no quiere dar su nombre.

Fueron dos los afortunados, uno un teniente coronel médico retirado por razones de salud, abandonó esta villa para trasladarse a Vigo aún no hace quince días.

Pepe, el mozo del café o Constancia la castañera saben lo que van a hacer con su dinero. El señor de Ginzó de Limia no lo sabe. ¿Compraría él una granja en Estepona o haría un viaje como la castañera para ver a Farah Diba? No. Por eso el señor desconocido no quiere salir en los periódicos.

REDONDELA

Inauguración oficial de un comedor escolar

REDONDELA. — (De nuestro Corresponsal, Amado Glez. Cardama). — Dos pasados se ha celebrado el acto de inauguración oficial del Comedor infantil que ya estaba en funcionamiento en la parroquia de Santa María del Viso, para atender a los escolares pobres de aquella demarcación.

Redondeles para dotar a todas las parroquias de una importante mejora, para lo cual comprendemos es principal objetivo la visita de locales adecuados a tal fin.

Asistieron a este acto la inspectora del Magisterio Srta. Isidora Riestra Peinador, el Inspector Provincial don Ramiro Sabel Mosquera, Alcalde, don Juan Muñiz Iglesias, Maestras de las Escuelas de Niñas doña Teodora Martínez Currais y doña Efigenia Carral Piñeiro, así como el Maestro, Administrador del Comedor, don Venancio Martínez Pereira.

Las autoridades giraron visita de inspección al local procediendo a su bendición el Rvdo. Presbítero don Manuel Búa. Asistieron numerosos vecinos y desearíamos rosas personas.

BOYA METEOROLOGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este...

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

EXAMENES PARA PATRONES DE PESCA Y DE TRAFICO EN LA RIA

Del Ilmo. Sr. Comandante militar de Marina de esta ciudad se han fijado la siguiente nota: «Don Rafael de Aguiar y Ojeda, capitán de Navío del Cuerpo General de Marina y comandante militar de Marina de la provincia Marítima de Vigo».

EXPOSICIÓN DE ARTE

Mañana sábado a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes obras el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

A primera hora de la tarde de hoy en la calle Marqués de Ambóage, una motocicleta conducida por Guillermo Moreno García, de 30 años, casado, con domicilio en Marqués de Figueroa, 22, chocó contra un camión.

88 MILLONES DE PESETAS VALOR DE LA PESCA SU-BASTADA EN OCTUBRE

Durante el pasado mes de octubre fueron desembarcados en el puerto pesquero del Berbés, 9.100.104 kilos de pescado de todas clases, los cuales, subastados en la Lonja, dieron un total de pesetas 88.621.718.

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

BOYA METEOROLOGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este...

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Foivedra.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que marca el canal de entrada de la ría de El Ferrol del Caudillo se fue al garete el día 2 de noviembre de 1962.

EXAMENES PARA PATRONES DE PESCA Y DE TRAFICO EN LA RIA

Del Ilmo. Sr. Comandante militar de Marina de esta ciudad se han fijado la siguiente nota: «Don Rafael de Aguiar y Ojeda, capitán de Navío del Cuerpo General de Marina y comandante militar de Marina de la provincia Marítima de Vigo».

EXPOSICIÓN DE ARTE

Mañana sábado a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes obras el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

ANUNCIANDOSE INCREMENTAR SU VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFACERÁ SUS DESEOS.

# Los ciegos ya pueden "ver" la música

## Un método brasileño permite que los invidentes «toquen» las notas musicales

### MÁS DE UN CENTENAR DE OBRAS DE LOS GRANDES MAESTROS HAN SIDO EDITADAS



que alcanzaba de lleno al músico ciego; nunca podría enseñar música.

—En medio de una clase un alumno podría preguntar lo que era una determinada señal. Podría incluso decir que "aquello" se parecía a un hombre sentado encima de unas líneas y con una cabeza alargada; el profesor no podría adivinar que la referencia era a una clave de Sol —explica Nilton Leite Camargo.

Cualquier descripción sería inútil, "porque el símbolo sería sólo una palabra".

#### MÚSICA LEIDA CON LAS MANOS

La persona sin visión, para ejecutar cualquier música, tiene forzadamente que aprenderla de memoria. La partitura se aprende a través de los dedos. Esto supone una gran dificultad, pues en braille no existe la pauta, y la lectura de la música se realiza de forma alfabética, sin que el ciego tenga una representación de las notas musicales. A pesar de las dificultades de la transposición para el braille, la Imprenta ya editó ciento veintinueve obras, incluye la "Polonesa", de Chopin, "Rapsodia en Blue", de Gershwin; obras de Beethoven, de Bach, de Brahms como Villa-Lobos; "O Guarani", de Carlos Gomes; y de Camargo Guarneri.

#### SEÑALES EN RELIEVO

En este método de musicografía el tamaño de las señales ha sido considerablemente aumentado, indicando al mismo tiempo como es la música y cuán diferente de eso la representación en braille.

Las notas llamadas blancas se

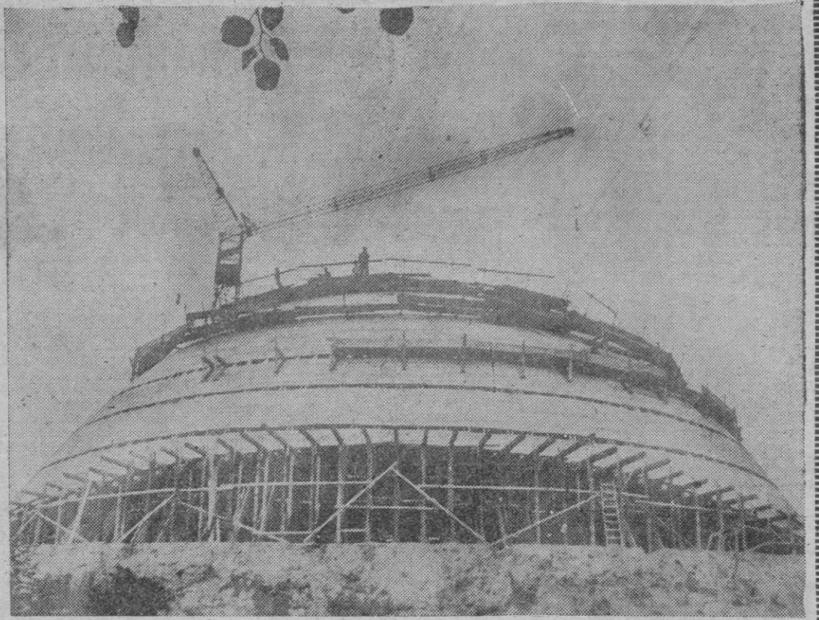
representan por un círculo de puntos salientes, y las negras por un pedazo de papel ovalado, que forma un alto relieve compacto.

—La satisfacción notada en el semblante del ciego que descubre estas señales compensa el trabajo que ha costado hacer esta obra que con seguridad, colocará al hombre desprovisto de la vista en situación de hablar de música con toda facilidad, discutir de música y enseñar música, afirma Dña. Regina, la mujer que ha hecho posible que los ciegos tengan un contacto real con las notas musicales.

## Planetario de acero

BOCHUM.—

Como huevo de Pascua gigantesco está levantándose en la ciudad de Bochum, en el valle del Ruhr el nuevo planetario que costará 2,7 millones de marcos alemanes (800.000 dólares). Es una contribución a la universidad proyectada del Ruhr y en el año que viene ya facilitará la sensación de una expedición por el espacio de la tierra a la luna. Ya se ha erigido el revestimiento de concreto de la construcción, bajo cuya cúpula mediante 152 proyectores es posible dar la ilusión del firmamento



RIO DE LAMEIRA. — (Especial para EL CORREO GALLEGO, por I. Cunha ADRADE, de Europa - Press).

Un método de musicología que ha sido editado por la Imprenta Braille, de la Fundación para el Libro del Ciego de Brasil, está abriendo nuevos horizontes para los que no tienen visión pero tienen condiciones para la música.

Se trata de un método con señales musicográficas en relieve. Obedece a una vieja aspiración de Dña. Regina Pirajá da Silva, su presidente de la Imprenta Braille.

Este antiguo proyecto de conseguir la representación gráfica de la música de forma que el ciego la pudiese "ver", se hizo realidad cuando las semáforos, corcheas, claves, hemoles, y sostenidos, se trasladaron de la página blanca de la partitura a la página braille.

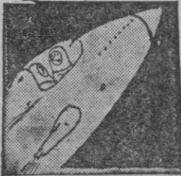
La obra publicada no es un "método nuevo" en el mundo, pero sí un logro importante para los ciegos de muchos países, al satisfacer su curiosidad en lo que respecta al lenguaje musical del vidente, al posibilitar una comunicación musical entre el músico ciego y el que ve, e, incluso, al permitir al que carece de vista enseñar música a los que ven.

#### UN CIEGO PUEDE SER PROFESOR

Dña. Regina y el revisor musical de la Imprenta Braille, Nilton Leite Camargo —ciego que toca el clarinete—, explican que la obra, con sus sesenta y cuatro páginas, tiene por finalidad principal enseñar a los ciegos la forma y la disposición de las diferentes señales que constituyen la musicografía en tinta, dentro de la partitura musical.

## Noticias con estrambote

SI TAN LARGO NOS LO FIAN...



SAN FRANCISCO. — Los exploradores norteamericanos aterrizarán en Marte y Venus dentro de los próximos veinte años, ha declarado el viceadministrador de la Administración de Aeronáutica y el Espacio, T. E. Dion, quien añadió que la Luna no es el único objetivo sino más bien un punto de paso.

Pues de paso y por la Luna, bien a Venus, bien a Marte, un terrícola comparte del viaje la fortuna. Ann el mundo de ello ayuna, pero, ¡quién sabe qué buena nos espera en la experiencia de ese avance de la ciencia musical de la "Verbena"!

Marte, Venus, Venus, Marte (ya la Luna es segundo pasadizo, apéndice de astronautas, punto aparte), en andadas se reparte de ambos rumbos la valía de tan alta fantasía, tensa, firme, en todo firme, porque ya de Julio Verne su visión se puso al día.

El órgano tuvo su origen teórico en la flauta. Griegos y romanos conocieron la flauta doble. Los chinos poseían un instrumento compuesto por una serie de flautas de bambú que se comunicaban con un depósito de aire provisto de un pitón; era un órgano de boca. Este es el tipo de órgano más primitivo que se conoce. Su invención se atribuye a Nyukwa, soberano mítico. Después de la aparición de los primeros órganos alimentados por aire, si bien de una forma muy rudimentaria, hallamos el órgano hidráulico, en cuyo mecanismo entraban el agua y el aire.

A Ketesbios, barbero de Alejandría, que vivió en tiempos de Tolomeo Evergetes, se le atribuye la invención de esta modalidad de órgano. No se conoce exactamente qué papel desempeñaba el agua, a pesar de los estudios y reconstrucciones llevados a cabo aun en la época moderna. Según Herón de Alejandría, este instrumento era bastante complicado. También nos habla de un órgano cuyo fuelle era movido por un molino de viento.

El órgano hidráulico tuvo un gran éxito por la dulzura y brillantez de sus voces y los alexandrinios gustaban de oírlo durante sus comidas. Ya muy perfeccionado pasó a Roma como objeto de lujo, siendo usado en las fiestas, en los jardines y en las cenas.

Claudio Nerón se preocupó mucho por la instalación y perfeccionamiento de estos órganos; él mismo lo tocaba, pues, según nos afirma Petronio, este emperador ofreció en una ocasión tocarlo en público, si los dioses le libraban de cierto peligro. En las fiestas del circo, los gladiadores y atletas solían combatir al son de sus potentes voces.

El poeta Claudiano describe con acento poético el (hidráulico), y Porfirio Optaciano dedica al emperador Constantino una composición en verso de tal modo dispuesta que su escritura daba la figura del órgano.

Este instrumento se extendió por los dominios de los romanos, desapareciendo con la invasión de los bárbaros. Luego aparecen los órganos puramente neumáticos. San Jerónimo nos describe un órgano de Jerusalén, cuyo depósito de aire lo formaban dos pieles de elefante, se inflaba con doce fuelles de fraga y tenía quince tubos de bronce de brillante sonido, que se oía a más de mil pasos, hasta el monte Olivete. El historiador Casiodoro, en el siglo V, nos describe un órgano en forma de torre, de gran potencia, erizado de armoniosas flautas.

En los principios del Imperio bizantino este instrumento alcanzó gran difusión. Constantino Porfirogénito, en una suntuosa recepción dada en honor de los embajadores sarracenos, ade-

## La organería, a través de las edades

Por Antonio Fernández Rosas

más de asistir los coros de Santa Sofía, les brindó con un concierto en órganos de plata y oro. Este mismo emperador solía entrar en el Circo al compás de las voces del órgano, a recibir los homenajes y saludos de los Azules y los Verdes, que competían en los juegos. Los órganos bizantinos poseían un teclado de 16 notas, y cuatro teclas más para los semitonos.

En los primeros siglos, la Iglesia, así como no hizo uso de campanas, tampoco usó el órgano, pues los primitivos cristianos, por razones de seguridad, se reunían en silencio. Es en el siglo VII, bajo el pontificado del Papa Vitaliano cuando el órgano se incorpora a las ceremonias del culto. Los emperadores bizantinos, conocedores de la gran afición que las naciones occidentales sentían por la música, enviaban a los reyes francos, como presentes, algunos de estos valiosos órganos, que piadosamente donaban a sus catedrales. Carlomagno, en 811, hace venir organeros griegos que los construyeron y enseñaron a construir. En Alemania, bajo el reinado de Ludovico Pio, este soberano encargó para la Catedral de Aquisgrán al sacerdote veneciano Jorge de Benevento, un órgano. El Papa Juan VIII pide en 872 a Amón, obispo de Frisinga, un órgano y un maestro organista. En el siglo X el órgano ya se halla extendido por todas las naciones de Europa.

El órgano más importante que se construyó en esa época es el de Winchester, en Inglaterra. Según la descripción que nos hace el monje benedictino Wolstan, este órgano era de unas dimensiones colosales. Fue mandado construir por el arzobispo Tifegio. Poseía un teclado de 40 teclas para cuatrocientos tubos. Lo tocaban dos organistas, y era alimentado por 26 fuelles, en cuyo manejo se necesitaban setenta hombres. Su gran sonoridad era como una selva de armonías.

En el siglo XIII el órgano se va perfeccionando técnicamente, en riqueza armónica y no-

# PRINCIPE EN RUSIA, PELUQUERO EN MADRID

## ES NIETO DEL ALMIRANTE YOURIEFF PEINA AHORA CABEZAS FEMENINAS FARAH DIBA, GRACE DE MONACO, LA GRAN DUQUESA DE LUXEMBURGO ENTRE SUS CLIENTES

MADRID. (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Jaime Peñafiel, de Europa Press).

Cuando el rey Miguel de Rumania se vio obligado por las circunstancias a aceptar un empleo en una fábrica de automóviles, la noticia dio la vuelta al mundo, llegando a la vieja Europa. Era el primer miembro real de esa enorme familia de reyes y príncipes exiliados que se decidía a organizar su vida, quitándose de encima los prejuicios de su clase.

Por ello el anuncio de que un príncipe ruso haya decidido hacerse peluquero de señoras, no creo que sorprenda a nadie; pero es curioso que haya sido Madrid precisamente el lugar elegido para desarrollar su oficio.

Se trata del joven príncipe Pierre Erick Strick Yourieff, hijo del príncipe almirante del mismo apellido que mandó la escuadra del zar en el Mar Negro y nieto del que fué almirante jefe de toda la escuadra zarista.

Pierre es un muchacho de 27 años que nació en París, tras la huida de sus padres en el año 1917 de Moscú, al triunfar la Revolución.

Sentado en el pequeño salón de una peluquería de señoras donde desde ahora prestará sus servicios el príncipe Yourieff, me ha contado a grandes trazos su vida.

#### COMO EL BARRO DEL ESCULTOR

—La base de esta decisión de hacerse peluquero la tiene, aunque le extrañe las Bellas Artes, en cuya carrera doctoró en La Sorbona. Fue en estas clases donde descubrió, si a esto se le puede llamar descubrimiento, que el cabello femenino en las manos de un artista es idéntico al barro en la de un escultor. Había encontrado una materia prima donde desarrollar de una manera original mi arte.

El Príncipe Yourieff es un muchacho rubio, más bien delgado y de ojos azules. Todo en él es distinción. Su manera de vestir, extremadamente cuidada.

—¿Cuál fué la reacción de sus padres al saber su decisión de hacerse peluquero?

—Imagínese. No hace falta ser príncipe para encontrar fácilmente una oposición paterna sobre este particular. Pero hay que ser fiel a la propia vocación y decir todo aquello que está inspirado por los prejuicios y la cursilería.

Pierre demuestra con su manera de hablar que sabe el terreno que pisa y que bien o mal ha elegido el oficio que le gusta.

—¿Quiénes fueron sus primeros cónyuges de india?

Su sonrisa es abierta y le hace gracia la pregunta.

—Mi madre y mis hermanas. Me costaba lo mío, pero al fin accedían. También algunas amigas me ayudaron. Al final tuve que alquilar una maniquí.

—Ante nuestra pregunta de cuál ha sido el motivo de venir a Madrid, el Príncipe nos responde:

—Conocía bastante a una famosa peluquera de París que pensaba abrir casa en Madrid. Fué ella la que me propuso como director artístico de su peluquería.



Pierre Erick Strick Jourieff

FARAH DIBA, GRACE KELLY, LA GRAN DUQUESA DE LUXEMBURGO...

Tenemos la suerte de presenciar una actuación del príncipe peluquero. El cliente en este caso es una distinguida dama de la sociedad madrileña: la señora Escrivá de Román. Sobre la cabeza de la dama Pierre concentra toda su inspiración y no exagero si escribo que yo creía ver en él la misma expresión que un artista cuando pinta o modela.

El padre de Pierre, Príncipe Yourieff, trabaja ahora, según nos informa el peluquero, como ingeniero de una firma francesa. Y adoptado ya el ritmo de nuestros días acabó aprobando la vocación, extraña para él, de su primogénito.

—¿A qué personajes femeninos ha peinado desde que se dedica profesionalmente a esto?

—En París peiné a Farah Diba en su último viaje; a Grace Kelly y a la Gran Duquesa de Luxemburgo, entre otras. También he

peinado a infinidad de artistas de cine y de la comedia francesa.

—¿Usted cree que su título le facilita el camino?

—Me temo que sí, pero yo quiero desilgarlo por completo de mí. Será la única manera de ver si sirvo para esto que tanto me gusta.

Y en el bolsillo superior de su llamante traje advierto, en su peine de color azul, lo único que le ha quedado de su pasada grandeza.

## EL CORREO GALLEGO

ganería en España no se cultivaba con la técnica y grandeza de esos otros países europeos.

Sabemos que en 1254 había en la Universidad de Salamanca un maestro de órgano. En un libro de cuentas de Sancho el Bravo, consta un bro de cuentas de Sancho el Bravo, en 1388 se partida para el maestro organista. En 1388 se colocan los primeros órganos en la Catedral de Toledo. Enrique IV, en 1454, dotó a Segovia de un órgano. Más tarde el Emperador Carlos hizo construir un gran órgano, también para la Catedral de Toledo.

Por esas mismas fechas, el flamenco maestro Jorge construyó un órgano para la Catedral de Sevilla, que costó 24.000 ducados. Cuando se construyó la obra de El Escorial, maese Gileb Bertruyó la obra de El Escorial, maese Gileb Bertruyó construyó cuatro órganos para aquel monasterio.

En el siglo XVIII, Francisco de Cases construye el órgano del monasterio de Poblet. Jorge Bosh, mallorquín, el de la Capilla Real de Madrid, y Julián de la Orden, el de Málaga. En el siglo XIX se menciona a Verdalonga como el mayor organero del siglo pasado. El nuevo órgano de Sevilla, el de Toledo y el de Madrid, Aquilino Amador de los Ríos, San Isidro el Real, de la Exposición de Barcelona, zúa construyó el de la Exposición de Sevilla, y otro para Sevilla. Los Fallas, padre e hijo, aquel autor de un "Arte completo del constructor de órganos", son excelentes organeros maestros.

Hoy la mayoría de los órganos se hallan decorados. Este sistema se está aplicando también a las campanas. El primer órgano que se electrificó fué el de San Agustín de la Catedral de Sevilla.

La Catedral de Santiago cuenta con un órgano pequeño y dos mayores. Se instalaron en tiempos del arzobispo Monroy, en plena época del «churrigueresco». La magnífica consola construida por la casa catalana «Alberdi», posee tres teclados, con cinco octavas cada uno, más los pedales. Los órganos fueron construidos en Salamanca.

Oímos muchas veces el órgano en la Catedral. Cuando el sacerdote en la Misa intercala el altar, el maestro organista señor Anselmo se asocia con unción religiosa a ese momento del «Ofertorio» al interpretar en los grandes órganos los «preludios» y «fugas» de los grandes maestros de la música. D. Manuel Anselmo pertenece a ese ilustre linaje de la escuela de organistas vascos. El mismo posee una escuela peculiarísima, que nos hace introducir peculiarmente en las bellezas del «arte» del «organero» de los instrumentos, que es el órgano.

El gran Tertuliano compara la unidad de nuestra alma y sus afecciones con la unidad del órgano y sus variaciones armónicas.